0866-85008



# **VERBALE DI VERIFICA**

PERIODICA STRAORDINARIA

D.C1.2 1.0 20. N° 30849 Data 16 11 202

	<b></b> 例三叶 n.t	The second secon	udo 1274
ubicato in		Via	1
VERIFICA PERIODICA rescrizioni precedenti	ESITO	PRESCRIZIONI / RACCOMANDAZION	I / NOTE
nnotazione delle verifiche del manutentore	IN PA	UC	W
uni o catene	00		
ispositivi di chiusura di sicurezza e di blocco	0//		
ispositivi di extracorsa e di rallentamento	0//		
aracadute (a vuoto e a velocità ridotta)	OLI.		
mitatore di velocità	(0)//		
ondizioni delle protezioni	VANO	U1080	
olamento dei circuiti e collegamento a terra	Ola		W
Allarme bidirezionale	NU	-	
/alvola di sovrappressione			6 w w
/alvola di blocco	-//		1 W 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Ripescaggio	/		
ubazioni flessibili	OU		
arghe e avvisi	OW		
unzionamento dell'impianto	NORMA	45 1 W	
			of machine
PRESCRIZIONI / RACCOMAND	AZIONI / NO	TE	si no
controllo della documentazione e PRESCRIZIONI / RACCOMANE	AZIONI / NO	re	na a



# VERBALE DI VERIFICA

PERIODICA STRAORDINARIA

D.C1.2 20.

No. 12477.

Data 5 11 10/0

		the same of	7 7 7 2 7	1	
BOREAS S.R.L Via Sant'O	ttavio, 43 – 10124 TOR	RINO TO - Tel.: 011 8174896 -	Fax 011 5692074 – E	Email: info	@boreas.it
Organismo di certificazione ai sen	si della Direttiva Europe				
Il sottoscritto Ing. (11) SERVE	DATIGUO	ha eseguito la	verifica dell'impianto a	ascensore	tipo AE
matr. L1+OU marca 3141	MbCec n.f. うなし	16 portata 650 ferm	nate 5 data colla	udo 17	11976
ubicato in VOKUKA 0		Via COGGIOLA,7			
di proprietà IRIDE (COMUN	IE IN TOUND	) Ditta manutentrice			
VERIFICA PERIODICA	ESITO	PRESCRIZIONI / RA	CCOMANDAZION	I / NOTE	
Prescrizioni precedenti	ND	and the second s	00 0000 V 100 0000000 W 100 000 00 00 00 00 00 000 0	of the desired time and	man year manner had the or some year
2. Annotazione delle verifiche del manutentore	Pohtvo	The second secon	To the state of th		
3. Funi o catene	PORTIVO		~ ^ ^		
4. Dispositivi di chiusura di sicurezza e di blocco	EFFICIENTI	Afficial to the first of tender of tender on the feet of the tender of t	The state of the s	NAME OF STREET	
5. Dispositivi di extracorsa e di rallentamento	INTERVENGONO	ALLA PROVA			~
6. Paracadute (a vuoto e a velocità ridotta)	POSITIVO				
7. Limitatore di velocità		PROVA - VD. SOTTO			
8. Condizioni delle protezioni	VANO CHIUPO		ar year words I we make		
9. Isolamento dei circuiti e collegamento a terra	NELLA NORMA	to the the first supposed by the the theory commence of the same of			
10. Allarme bidirezionale	BATIVO	The same where the same state of the same state	Man a many and may		
11. Valvola di sovrappressione	N,A.				
12. Valvola di blocco	N,A,	TOTAL NAME OF THE PARTY OF THE	the second secon		
13. Ripescaggio	N.A				
14. Tubazioni flessibili	POFITIVO				
15. Targhe e avvisi	VO SOTTO				
16. Funzionamento dell'impianto	VEGOLAGE				
VERIFICA STRAORDINARIA in		negativo Incidente o infortunio	Modifiche rilevanti	DO ALC A	. 1.1.00
	- Garre an animal con cons	moderne o mioranio	- woodiffile Hieydiki	Kichlest	a del Cliente
Il controllo della documentazione e i	risultati delle prove h	anno dato esito positivo?		si	NO
PRESCRIZIONI / RACCOMAND		and date positive.		01	NO
		· Object O cont			
· APPORRE TARLYA II	SKILL (ALIV)	a vella pokta	L.M.		
· RENDERE DISPONIB	ILI GLI AGE	MIORNATIENT! AL	LIBRETTO	IN	/
ALLE THE CANNER	DONFICHE PI	ILEVANTI CHE HAN	IND RIGUARDA	to li	UMPIANTO
RESUMBILITENTE N.	er 1008 (C	one da verbale s	TRAORDIMARIA	ON 1561	5)
· LA TARGHETTA DEL	LIMITATORE I	NOW RISULTA LEGI	MBILE, VERI	FICARI	e e
IDONEITA' IN CONFO	DEMITA ALLA	MAKMATA VELOCI	TA' D'ESERC	1510	
· RIPRISTINARE LUC	VANO	2/0-4	and County to the		10-0
· RIPRISTINAL CHI	AVE THERLE	NZA YORTA PL	AND FITZEI	70 5	OPERIQUE
		and the second	W		100 mm m
		-			
L'IMPIANTO PUÒ ESSE	DE MANTENII	TO IN ESERCIZIO O		1	la con
			. 007	31	NO
Verificatore		Manutentore	SNI GOLD	000	
BONFIGUO	INGINUOL	07/1/	B GILLA	Q. E	
1010		ray	≤ boulso,	19 Ye	

# **VERBALE DI SOPRALLUOGO**



Stabile SCVOUS								
Via V. A 666	LOLA							
ascensore matr.n°	pattaforma matr. n°		ontascale matr. n° Data:					
	DOCUMENTI I	IN POSSESSO AEM						
ASCENSORE	PIATTAFORMA	MONTACARICHI	MONTASCALE					
LEGGE 46/90	DICHIAR. C.E.	LEGGE 46/90	DICHIAR. C.E.					
DICHIAR. C.E.	SCHEMI	DICHIAR. C.E.	SCHEMI					
SCHEMI K	DOC.TECNICA	SCHEMI	DOC.TECNICA					
CONFORMITA'	MARCH. C.E.	CONFORMITA'	MARCH. C.E.					
DOC.TECNICA		DOC.TECNICA						
PROGETTO		PROGETTO						
ESAME FINALE		ESAME FINALE						
VERIVICA STRAORDINARIA		VERIVICA STRAORDINARIA						
LIBRETTO V		LIBRETTO						
COM. UFF. ASCE.		COM. UFF. ASCE.						
OLEODINAMICO		OLEODINAMICO						
ARGANO CALCOLO STRUTTURALE		ARGANO CALCOLO STRUTTURALE						



# NOTE

TUI	TO REGOLARE						
12	PROUVE DEMA'	A	0717202	INE	16	NUMBRO	TRLEFONICO
WE C	COMBINATORE	A	anico	TR	CNO	HUSSO	
				<u> </u>			
-							
,							
		-					
							- 1
DED !	L COMME SINE	^	CANLOA	J.		FIRMA	don for
FERI	LOOMOINE STORY	7	0410 0010			CA	
PER -	TECNO MUSSO	SII	1185521			FIRMA	Str
LIL			00-				0/
PER /	AEM SPANO					FIRMA	A



## PROGETTAZIONE - INSTALLAZIONE - MANUTENZIONE - RIPARAZIONE - VENDITA

C.C.I.A.A. NA R.E.A. 556940 - Reg. Impresa NA 20191/96 - C.F. e P. I.V.A. 07 011 250 631 e-mail: dimadero@virgilio.it - sitointernet: www.paginegialle.it/dimaderoa.

Spett.le
AEM TORINO
VIA BERTOLA N.48
10122 TORINO

Napoli,

Oggetto: Collaudo ascensore n°31/2005 Ubicato in Torino alla Via Coggiola n. 22 matr.n. 29704

In allegato alla presente, Vi rimettiamo fascicolo tecnico relativo al collaudo dell'impianto elevatore in oggetto indicato:

- 1. Fac-simile comunicazione di messa in esercizio
- Affidamento incarico per le verifiche periodiche
- 3. Modulo Richiesta di Verifica;
- 4. Dichiarazione CE di conformità dell'installatore
- 5. Dichiarazione CE di conformità del costruttore
- 6. Libretto istruzioni indicazioni per la persona responsabile;
- 7. Verbale di consegna impianto
- 8. Relazione tecnica e disegni
- 9. Verbale di Verifica straordinaria di collando
- 10. Elenco componenti di sicurezza
- 11. Nominativi responsabile sicurezza 626/94 e 46/90
- 12. dichiarazione di conformità impianto 46/90
- 13. Lista interruttori nel locale centralina
- 14. Istruzioni per la manutenzione dell'ascensore
- 15. Istruzioni per l'uso dell'ascensore
- 16. Istruzioni di evacuazione
- 17. Istruzioni per la manovra a mano
- 18. Schema elettrico
- 19. Attestato di conformità funi
- 20. Dichiarazione del fabbricante dell'argano
- 21. Schemi ammortizzatori a molle
- 22. Certificato tipo e conformità blocco paracadute
- 23. Certificato di conformità e di prova porte REI 60
- 24. Certificato tipo e conformità dispositivo di blocco porte
- 25. Certificato tipo e conformità limitatore di velocità

Vi informiamo che il titolare dell'impianto, dovrà presentare al comune di pertinenza (entro dieci giorni dalla data della dichiarazione CE di conformità) comunicazione di messa in esercizio, in allegato, unitamente alla dichiarazione di accettazione incarico dell'Ente per l'espletamento delle visite periodiche biennali e della dichiarazione CE di conformità, in ottemperanza al DPR 162 del 30/04/1999.

Con l'occasione distintamente salutiamo.

PER RICEVUTA



56

Mod. 1113/6/17.

E. N. P. I. **ENTE** NAZIONALE PER LA PREVENZIONE DEGLI INFORTUN Sede di CE-0866-B-SOL 02 sugil ascensori e montacarichi in servizio privato Legge 24 Ottobre 1942, n. 1415 - Regolamento 24 Dicembre 1951, n. 1767 Norme tecniche D. L. 31 Agosto 1945, n. 600 (Sostituito dal D. P. R. 29 Maggio 1963, n. 1497) PROVINCIA do TO 17 luglio **IMMATRICOLAZIONE** impiantato nello stabile di proprietà dell'ascensore cat. to dillorino Coli Mita fine N. Scala -VIA-COGGIOLA-22-Comune di Torino 7 0 4 di matricola Titolare della licenza di esercizio Sevolone feom di bert no Il presente libretto deve essere custodito nel luogo di installazione dell'apparecchio a cura del titolare della licenza Imp. \_\_\_\_\_ collaudato il \_\_\_\_\_ licenza \_\_\_

### NORME IMPORTANTI DA OSSERVARE

### Legge 24-10-1942, N. 1415 (Estratto)

- -Art. 1. (Estratto) Sono soggetti alle prescrizioni della succitata legge: gli ascensori adibiti al trasporto di persone (Cat. A) o di cose accompagnate da persone (Cat. B); i montacarichi adibiti al trasporto di cose, con cabina accessibile alle persone per le sole operazioni di carico e scarico (Cat. C.); i montacarichi a motore adibiti al trasporto di cose, con cabina non accessibile alle persone e di portata non inferiore a Kg. 25 (Cat. D).
- Art. 2. (Comma primo). Nessun ascensore o montacarichi può essere impiantato e tenuto in esercizio senza preventiva licenza del Prefetto da rilasciarsi a persona fisica determinata.
- Art. 3. (Comma terzo e quarto). Il proprietario dello stabile in cui è impiantato l'ascensore o il montacarichi è tenuto a richiedere una ispezione straordinaria ogni qualvolta apporti modificazioni all'impianto, oppure quando, per importanti riparazioni degli organi di sollevamento o di sicurezza l'ascensore o il montacarichi sia stato messo temporaneamente fuori servizio.

In caso di incidenti di notevole importanza, anche se non siano seguiti da infortunio, deve essere immediatamente sospeso l'esercizio dell'ascensore in attesa delle disposizioni dell'organo incaricato delle ispezioni, al quale il proprietario deve dare immediata notizia dell'incidente.

- Art. 4. (Comma primo). Il proprietario è tenuto a fornire i mezzi e gli aiuti indispensabili perché siano eseguiti il collaudo di primo impianto e le successive ispezioni.
- Art. 5. (Comma primo). Il proprietario è tenuto ad affidare la manutenzione di tutto il sistema dell'ascensore o del montacarichi a persona munita di certificato di abilitazione o a ditta specializzata, la quale deve provvedere a mezzo di personale abilitato.
- Art. 7. (Comma quarto e quinto). Il pagamento della tassa di licenza per l'esercizio degli ascensori e dei montacarichi è annuale.

Chi omette o ritarda li pagamento delle tasse di licenza è soggetto alla pena pecuniaria da un minimo pari al doppio della tassa dovuta sino ad un massimo pari al quadruplo della tassa medèsima.

- Art. 8. (Estratto). Le contribuzioni dovute per il collaudo di primo impianto e per le ispezioni periodiche o straordinarie vanno versate anticipatamente.
- Art. 9. (Comma prmo). E' vietato l'uso degli ascensori e dei montacarichi ai minori di anni 12, non accompagnati da persone di età più elevata.

## E. N. P. I.

Sede di	ואוע
·———	
Sorveglianza ed ispezione sugli ascensori	<u>e</u>
montacarichi per trasporto di persone o	di
cose in servizio privato	
Legge 24 Ottobre 1942, n. 1415 - Regolamento 24 Dicembre 1951, n. 1767  Norme tecniche D. L. 31 Agosto 1945, n. 600	
(Sostituito dal D. P. R. 29 Maggio 1963, n. 1497)	1070
PROVINCIA DI TANDI I I I I I I I I I I I I I I I I I I	1979
LIBRETTO DI IMMATRICOLAZIONE	
dell'ascensore cat impiantato nello stabile di propri	età
(itto di lorino	
in Via Cartello di Mirafiori N. Scala	
Comune di Torino	
N. <u>49 404</u> di matricola	
Titolare della licenza di esercizio Seviolone feor L. Re	ets'n
Il presente libretto deve essere custodito nel luogo di installazion dell'apparecchio a cura del titolare della licenza	е

## Successivi eventuali cambiamenti

Del proprietario dell'impianto	Del titolare della licenza d'esercizio
	e) Sa volone gean difert no
	IRE 500 LIRE! 500
	IRE 500 LIRE 500

# Dichiarazione da redigersi prima di porre in uso l'ascensore

numero	ello stabile ove è installato l'impianto dichiara di affidarne la manutenzione
che l'assume ai sensi e agli effe	tti dell'art. 5 della legge 24-10-1942, tecniche, approvato con D.L. 31-8-1945,
coo. (coositotto dan art. 19 dei	D.P.R. 29-5-1903, n. 1497).
Add) 02 01-31	`
L'incaricato della manutenzione	II proprietario
KONE ITALIA SERVIZI VIS BESULTO 53 0139 TORINO Tel. 01 33 8.81 - 36.50.	<u></u>
Successivi eventuali cambiament	ti dell'incaricato della manutenzione
Add)	
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario
Addì	
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario
Addì	
Firma dell'Incaricato	Firma del proprietario
	***************************************

# VERBALE DI COLLAUDO DELL'IMPIANTO

Vista la domanda
e relativi allegati ai sensi dell'art. 1 del Regolamento amministra-
tivo, a seguito dell'esame favorevole del progetto, il sottoscritto
Dr. Ing dell'E.N.P.I. delegato dal Pre-
fetto di To
dell'ascensore installato nello stabile sito in Trains
Via Castella di Mirefiori n. scala
GENERALITA'
Tipo (1) elekt fisher Evel Categoria
N. di fabbrica 34416
Ditta costruttrice <u>SABIEM</u>
Ditta installatrice
Sistemazione in vano professo
Corsa m/2,00 Velocità di regime m/sec 0,530, di livellazione
m/sec <u>Q.1.3</u>
Portata netta Kg 630 Capienza persone n8/0/20 (2)
incluse le persone trasportate (3).
Numero dei piani serviti 3 Piani con più accessi n 2/3 la
Tipo di manovra semples
LOCALE APPARATO MOTORE
Ubicazione in the fee
Dimensioni in pianta mm 3300X5180 altezza mm 2290
Modo di accesso disetto per protessione della
sedlere francèpale
V /

Indicare se elettrico, idraulico, a trasmissione.
 Per ascensori di categoria A.
 Per ascensori di categoria B.

Modo di accesso  Illuminazione Composizione dell'incastellatura di sostegno pulegge  Diametro pulegge: mm 330 mm manto alla la salla spano  APPARATO MOTORE	illuminazione makusallo e lampada	e fine + possible on prese
OCALE PULEGGE DI RINVIO  Modo di accesso  Illuminazione Composizione dell'incastellatura di sostegno pulegge  Diametro pulegge: mm 3 30 400 100 100 100 100 100 100 100 100 10	Struttura di sostegno dell'apparato	motore letteraul al me gend line
Apparation dell'incastellatura di sostegno pulegge  Diametro pulegge: mm 330, 1111 1111 1111 1111 1111 1111 1111	hilathi appaggiati s	si volette
Diametro pulegge: mm 3 30 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	LOCALE PULEGGE DI RINVIO	/
Illuminazione Composizione dell'incastellatura di sostegno pulegge  Diametro pulegge: mm 3 30 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Modo di accesso	
Diametro pulegge: mm 3.30 mm mm.  APPARATO MOTORE  Tipo ad avvolgimento su tamburo  Diametro primitivo del tamburo mm.  Scanalatura: doppia semplice  Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole Manaca 1050  Angolo di avvolgimento 2156		<u> </u>
Composizione dell'incastellatura di sostegno pulegge  Diametro pulegge: mm 3 30 mm mana and basha appara  APPARATO MOTORE  Tipo ad avvolgimento su tamburo  Diametro primitivo del tamburo mm.  Scanalatura: doppia semplice  Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole Amaso ABBO  Angolo di avvolgimento 1560		
APPARATO MOTORE  Tipo ad avvolgimento su tamburo  Diametro primitivo del tamburo mm.  Scanalatura: doppia semplice  Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 5.3.0. N. gole 4.  Profilo delle gole **Maria A. 1.5.0.  Angolo di avvolgimento	Illuminazione	
APPARATO MOTORE  Tipo ad avvolgimento su tamburo  Diametro primitivo del tamburo mm.  Scanalatura: doppia semplice  Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole Almic. 1030  Angolo di avvolgimento	,	
Tipo ad avvolgimento su tamburo  Diametro primitivo del tamburo mm.  Scanalatura: doppia semplice  Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole Almac. 1030  Angolo di avvolgimento 1560	Diametro pulegge: mm 330/11	urinno all brellargano)
Diametro primitivo del tamburo mm.  Scanalatura: doppia semplice  Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole Almic 1050  Angolo di avvolgimento 1560	APPARATO MOTORE	
Scanalatura: doppia semplice  Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole **Manac** 1030  Angolo di avvolgimento **1560	Tipo ad avvolgimento su tamburo	
Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole **Manso. 1030  Angolo di avvolgimento **1560		
Passo delle gole mm.  Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole **Manso. 1030  Angolo di avvolgimento **1560	Scanalatura : do	ppiasemplice
Tipo a frizione  Diametro della puleggia mm. 530 N. gole 4  Profilo delle gole **Hunc. 1050  Angolo di avvolgimento **1560	Passo delle gole mm.	
Profilo delle gole Auric 1030  Angolo di avvolgimento 1560  N. gole 4		
Profilo delle gole Auric. 1050  Angolo di avvolgimento 1560	=	3 0 N. gole 6
Angolo di avvolgimento ~1.5.6°	Profile delle gole Hune A	130
Freno e explicações in que esta volama elestica, a pentide elestromágnese, estama de malle enteganiste		
Freno e appragante su quinto volano elestico, a pertide elettronognese, chines de molle entagonisse	Tipo e l'apporto del livellatore al	77
	Freno e appragente in sin elettronnignest, alina	nde-volamo elestica, a plati de n de molle entegoniste

## MOTORI E CIRCUITI ELETTRICI

Motore per:	Tipo	Tensione V	Potenza kW	Giri al 1'	Rapporto di intermittenza
angana?	ICSL-ARECA	380	5,5/1,35	920/210	307
. apriport k	alos isger	122	0,060	500	
ventiletse	IEHL-ABE66	220	0,060	1950	
Trasformatore ;	cer: Raff	reddamento	Rapporto di sform. Vp.		tenza kVA
manova-hens elses	0	rid	380/742	60 0,5	-30
consequence	7 "	Mal.	38.012.4 38.0/18 ~ 5	- O.j1	3.0
motorelpssfor	fe d	Nobelle	380/13	2	60
Circuito elett	rico per:	Corrente (3)	Tensione V	Isolam, verso terra Ohm.	Grado di isolamento
alimentazione	E • H • (#)	alf.h	3.80	5 M.C.	The
manovra	<i>a</i> . <i>a</i>	olt	220	8 II	TUZ
segnalazioni lum	inose .	(( )	24	6 11	
allarme	rsk.	c.c. elf-h-	122	9 11	Tu
		<b></b>			
Dispositivi di	-t		i manovra 🕰	addrigg	u fore
confilla	e de l'ev	<i>M</i>			,

<sup>(1)</sup> Per il motore principale.

<sup>(2)</sup> Circuito manovra - luce - ecc.(3) Se alternata indicare la frequenza in Hz - se continua indicare c. c.

manov	mento elettrico a terra dell'argano e delle apparecchiature di la company della compan
Ticin	ell'interruttore generale 2 quadris, con termo valvale reparase 380V 5015 must per telecomando apente mi insers salvan
e sua	bicazione 1) locale argano 2) michia p. d.
	ll'interruttore di sicurezza extra corsa
motore	ll'organo per disincaglio della cabina indipendente dall'apparato  Les inseribile e finique della cabina indipendente dall'apparato  Lassinab
Ubicazi	ne del segnale acustico di allarme
/	sucuerie in quandiale sumidiete
OI	GANI DI SOSPENSIONE
CATEN	7
Caratte	stiche costruttive e dimensioni
Vumero	<u> </u>
	zione unitaria Kg/mmqcoefficiente di
sicurezz	

FUNI		della cabina	del cor	trappeso
		1016	alla cabina	all'argano
Tipo delle funi	SEAL	-2.11		
N. delle funi		4		
Diam. delle funi (d)	mm	1.3		
N. dei trefoli		6		
Passo dell'elica del filo ne	el trefolo mm	28		
N. dei fili di diam. maggi	ore (d')	54		
N. dei fili di diam. mind	ore (d")	54		
Diametro fili (d')	mm	1,03		
Diametro fili (d")	mm	0,60		
Sezione complessiva	mm²	4x66,00		
Carico di rottura unit.	Kg/mm²	140		
Carico di rottura totale	Kg	4x7392	CONVERZ	conale)
Sollecitazione	Kg /mm²	5,75		
Coefficiente di sicurezza		19,45		
Diametro minimo di avvo	lgimento mm	530		
Rapporto D/d		40,75		
Rapporto D/d'		5.14, 5.6		
Stabilità allo scorrimento				
Condizioni degli attacchi c	delle funi	4		
Coefficiente di sicurezza tacchi denunciato dal cost	degli at- ruttore	sociali	Jacens	7
(1)		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	/	
por in of	here	511/11/	76	
Rispondenza della targhe	tta delle fi	uni ai dati pi	escritti	

<sup>(1)</sup> Eventuali osservazioni sulle condizioni e natura delle funi.

	Dimensioni in pianta (1) mm 1930 (2) mm &	030
	Altezza del paramento delle soglie del vano mm	2160
	Altezza della testata del vano (3) mm	4
	Profondità della fossa (4) mm	1670
	Distanza tra le soglie dei ripiani di accesso e la soglia	della cabina
	mm <u> </u>	•
	Caratteristiche del collegamento elettrico a terra delle di	fese in ferro
del	e delle porte del vano mandallon line opin piè un da	
	Dispositivi arresto cabina estremo corsa superiore	
	mollone	
	Dispositivi arresto cabina estremo corsa inferiore	
	suolloui ni pilastriin	
	Regolarità dei cartelli indicatori al vano	
	Segnalazioni luminose al vano pulsaruse um sausa	1d 719110
1	her becat do trecce diresionaliti hamino	harteura-
	feguelative pongione certific	8
·	Margine di sicurezza della corsa	
	alla sommità del vano mm <u>440</u> al piede del vano mm <u>450</u>	
	Spazio libero oltre gli arresti fissi alla sommità del vano mm 910/510 al piede del vano mm 970	
	Difese costituzione pare fi de Americano de la Companya de la la constituzione de la constituzione della c	Mit Here -
	The fift for Ship.	

<sup>(1)</sup> Parallela all'asse cabina-contrappeso.

<sup>(2)</sup> Normale all'asse cabina-contrappeso.

<sup>(3)</sup> Dal piano di calpestio della fermata estrema superiore al soffitto del vano.

<sup>(4)</sup> Dal piano di calpestio della fermata estrema al fondo della fossa.

ec d
ra 
0
***.
•••
2.
4

Per 2 - 3 - 4 ecc. persone.
 Larghezza - profondità - altezza.

Peso totale Kg 860 /dichiardfo
Caratteristica delle porte dul Enfine entonnafile
sunevoli
Altezza delle porte mm 2000 Larghezza delle porte mm 2 1400
Dispositivi di sicurezza cellula fotoele Urica e
coofell mobili
Altezza del paramento della soglia della cabina al disotto del piano di
calpestio mm 170
Metodo di illuminazione
Luce find ed entomatice
Notes del control de la contro
Natura del segnale di allarme elle di accomplicación Celleria
Carreal in Janupore
Regolarità delle targhe
Tydicafor pongione cabries-
Valrent consilve illuminate
Natura delle segnalazioni luminose de piano polinata della segnalazioni luminose
spandente Carica conspleta
NATURA DEI COMANDI
In cabina 5 pulments de prenotazione piano -
Allerine-Anesto.
Ai pianipulsant de denaterione salita e dineso
Possibilità di esclusione della manovra esterna
referred all contesto de in ferrissione and -
naterthal el coulette d'in ferrais and -

# DI VELOCITA' DELLA CABINA (1)

per allentamento o rottura da umo a più funi e
per euerse di velouite della calviara in dincera
con anesta in medicate sull gruste futerrupione
usarsong per effecteralists funs e per enesso
as velocife delle celine in relife
Prove eseguite sui dispositivi di cui sopra e loro esito
Laworewolf.
√
Rilievi Cinquento e ettrepa fo con disposi fino
Emergenzanskie
CONTRAPPESO
Costituzione passiflisse unfelarati
Dimensioni in pianta mm & & O X 14.0 Peso Kg 1175 dichias afo)
Distanza minima dalla cabina mm
Distanza minima dalle difese del vano mm95
Descrizione dei dispositivi di sicurezza per contrappeso scorrente al
disopra di locali
notoford Tenapseus
Prove eseguite sull'apparecchio paracadute oppure efficienza del riparo
di sicurezza adottato

a) per rottura ed allentamento delle funi con bloccaggio sulle guide;

c) contro eccesso di velocità della cabina in salita, per argani non autofrenanti;

d) dispositivi per arresto dell'argano.

<sup>(1)</sup> Indicare e descrivere i dispositivi installati:

b) contro eccesso di velocità della cabina in discesa con bloccaggio sulle guide;

Tenuto conto del risultato delle prove e verifiche di collaudo ese-
guite, riconosciuto che sono state osservate le norme tecniche del D.L.
<b>31 agosto 1945, n. 600</b> (sostituito dal D.P.R. 29-5-1963, n. 1497)
il sottoscritto dichiara che può essere autorizzato l'uso dell'ascensore
Cat. 17 matr. 29704 di costruzione SARIEM.
tipo elett Trifase Ivel n. 34416 di fabbrica,
tipo and magnes on n. 1999 to di 1/4 630 e 62
purché non sia superata la portata massima indicata di 14630200
capieuro di s (aHa) persone
PRESCRIZIONI :
Addi AM 12/1977
L'INGEGNERE COLLAUDATORE

I affantara \_ 14 \_

# LICENZA DI IMPIANTO

IL PREFETTO della Provincia di	
il rkerelio della Provincia di	TORINO
Vista la legge di Pubblica Sicurezz	a;
Visto il benestare al progetto rilasc	iato in data 6-11-197
dal Dott. Ing. SACCHI	TELL!
Vista la quietanza N. 10,000	in data 12-10-7
della tassa di cui all'art. 7 della le	egge 24 ottobre 1942, n. 1415;
	SABIEM n. 34416
da istallare nello stabile di Via	CASTELLO di MIRI
in TORINO di propr	rietà
Addi 6-11-1976	5
ROLLO MARCADA BOLLO	. ^
	IL PREFETTO
	// //
NR Pa Profestura tourà conia nor il	proprio Archivio del presente decreto
Topic poi ii	property was a process accorde
LICENZA DI ESE	RCIZIO N. 7- F/7-7
LICENZA DI ESE	RCIZIO N. 7- F/7-7
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz	RCIZIO N.7-F/77  TORINO
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz	RCIZIO N.7-F/77  TORINO
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz.  Visto il verbale di collaudo del Do	RCIZIO N.7-F/77  TORINO
LICENZA DI ESE  L PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz  Visto il verbale di collaudo del Do  Vista la quietanza N	RCIZIO N. 7-F/77  TORINO  a;  tt. Ing. MANTANI  O in data 12-10-7
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz  Visto il verbale di collaudo del Do  Vista la quietanza N	RCIZIO N. 7-F/77  TORINO  a;  tt. Ing. MANTANI  O in data 12-10-7
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz  Visto il verbale di collaudo del Do  Vista la quietanza N. 10100  della tassa di cui all'art. 7 della le  Autorizza l'esercizio per un anno a c	RCIZIO N. 7-F/77  TORINO  a;  tt. Ing. MANTANI  O in data 12-10-7  egge 24 ottobre 942 n. 1415;  decorrere dal 12-12-1
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz  Visto il verbale di collaudo del Do  Vista la quietanza N	RCIZIO N. 7-F/77  TORINO  a;  tt. Ing. MANTANI  O in data 12-10-7  egge 24 ottobre 942 n. 1415;  decorrere dal 12-12-1
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz  Visto il verbale di collaudo del Do  Vista la quietanza N. /0100  della tassa di cui all'art. 7 della le  Autorizza l'esercizio per un anno a dell'ascensore n. 2970  Addì	RCIZIO N. 7-F/77  TORINO  a;  tt. Ing. MANTANI  O in data 12-10-7  egge 24 ottobre 942 n. 1415;  decorrere dal 12-12-1
LICENZA DI ESE  IL PREFETTO della Provincia di  Vista la legge di Pubblica Sicurezz  Visto il verbale di collaudo del Do  Vista la quietanza N. 10100  della tassa di cui all'art. 7 della le  Autorizza l'esercizio per un anno a dell'ascensore n. 2970h	RCIZIO N. 7-F/77  TORINO  a;  tt. Ing. MANTANI  O in data 12-10-7  egge 24 ottobre 942 n. 1415;  decorrere dal 12-12-1

# NOTE E RILIEVI FUORI TESTO REGOLAMENTARE

QUADRO DI MANOVRA
ellegnide doesle erjans collegets
TARAMA AL DIANI INTERMEDI
DISPOSITIVI DI ARRESTO DELLA CABINA AI PIANI INTERMEDI
MISURE D'ISOLAMENTO FRA I CONDUTTORI DEI CIRCUITI
RIEPILOGO PROVE ESEGUITE PER IL COLLAUDO

ENTE NAZIONALE PER LA PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI Sede di To SABIEM. 346/4

VERBALE D'ISPEZIONE CONTROLLO ASCENSORI

Il sottoscritto dr. Ing. Midistry dell'E.N.P.I. ha provveduto
il giorno 1/2/77 all'ispezione all'ascensore cat.
matr 24704 dell'Utente Citto pli Torino
in Torino Via ditello di Alirofiari n. riscontrando:
1º - Funi OAULIU
20 - Circuito di manovrapro Tetro ola Trasforma Tore
3º - Dispositivi di chiusura di sicurezza e di blocco le foldei
40 - Paracadute pal funcionate afta prova
5º - Conservazione e manutenzione dell'impianto
/ 974040
60 - Funzionamento dell'impianto
7º - Condizioni delle difese
8º - Condizioni di Isolamento dei circuiti
VIENE RILASCIATA LICENZA
prescriveness
STORES AND ELECTION OF ELECTION OF THE
Walter of the film of water and
SENTE VERBALE: IL TITOLARE
SIG. May sugger MARZANG DICHIARA
DI AFFIDARE LA MANUTENZIO-
NE ALLA DITTA SARIEM
TO PROTECT AND
L'ascensore può essere mantenuto in esercizio? (1)
L'INGEGNERE ISPETTORE
Addi 4/2/1977 // 1/1/2019 1849
— La manutenzione è affidata alla Ditta Safin Philippi
- Lo stabile è amministrato dal Sig.
Via N Telef  - Oneri fiscali: soddisfatti - non soddisfatti - non potuto verificare
The post of the po

Il sottoscritto Dr. Ing dell'I	E.N.P.I. ha provveduto II
giorno alla ispezione (1)	dell'ascensore
cat matr dell'Utente	
cat matr dell otento	n riscontrando:
invia	114
1) - Funi	**************************************
2) Circuito di manovra	9
Dispositivi di chiusura, di sicurezza e di l	olocco
	***************************************
4) Paracadute	
Conservazione e manutenzione dell'impia	nto
4) Eunzionamento dell'impianto	
7) - Condizioni delle difese	
8) - Condizioni di isolamento dei circuiti	
0) -	
Procesivendo:	
L'ascensore può essere mantenuto in esercizio?	(2)
L'ascensore può essere mantenoto in esercizio	\*/
L'IN	GEGNERE ISPETTORE

di riparazione prescritta.

(2) Indicare se **Si** incondizionatamente - se **si** a determinate condizioni - se **No** (eventuale fermo).

<sup>(1)</sup> Periodica oppure straordinaria - oppure a richiesta del proprietario o per verifica

## VERBALE DI VISITA DELL'INCARICATO DELLA MANUTENZIONE

(Art. 90 delle Norme Tecniche - D. L. 31-8-1945, N. 600) (\*)

KO	NE ITALIA SERV	IZI .		KC	)NE MALIA SERV	
IRREG.	DPR 1497-19:4 Risult. Verif.	REGOL.			DPR 1497-19,4 Risult. Vorif.	_
	Disp. Sicur.	¥			Disp. Sicur.	×
	Paracadute Funi	X	.		Limitatore Paracadute	×,
	Isol. Elett.	Ž			Funi Isol. Elett.	X.
	na s		.		Call Terra	X,

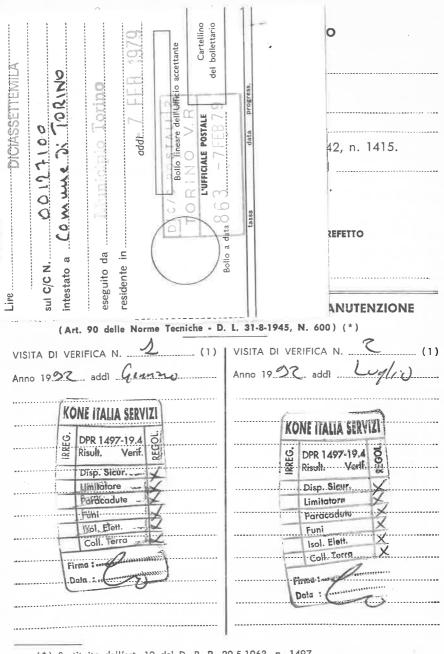
<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1)</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 29-5-1963 n. 1497).

TE NAZIONALE PER LA PREVENZIONE DEGLI INFORTUNI

CONTROLLO ASCENSORI

ITE NAZIONALE PER LA PREVENZIONALE PER LA PREVENZIONALE SE LA PREVENZIONALE PER LA PREVENZION
Sede di
VERBALE D'ISPEZIONE  VERBALE D'ISPEZIONE  VERBALE D'ISPEZIONE  VERBALE D'ISPEZIONE  VERBALE D'ISPEZIONE  dell'E.N.P.I. ha provveduto  dell'ascensore cat.  Il giorno 8-6-81 all'ispezione  Deviadica dell'ascensore cat.  Il giorno 8-6-81 all'ispezione  OCTOR 5 dell'Utente  Schola Media 18 Moxao  n. 22 riscontrando:
dell'ascensore cat.
Il sottoscritto dr. III.
il giorno 8-6-81 all'ispezione Scale Media 22 riscontrando:
Il sottoscritto dr. Ing. Dr. Ing. Senodica dell'ascensore cat.  Il giorno 8-6-81 all'ispezione senodica dell'ascensore cat.
in 10mis to Maent.
1º - Funi
1° - Funi
2° - Dispositivi di chiusura di sicurozza
3° - Dispositiv
0 9
4° - Paracadute  5° - Conservazione e manutenzione dell'impianto
5° - Conservazione e mana
0.0
6° - Funzionamento dell'impianto
6° - Funzionamento dell'impianto  7° - Condizioni delle difese  7° - Condizioni delle difese
7° - Condizioni delle difese 8° - Condizioni di isolamento dei circuiti
8º - Condizioni di ta
9° -
prescrivendo: - Tener il libretto me lugo dell'impionto-
- Tonere il limello mano la nortatile - 1 to organo
Diag imponto
- Tenere il libretto me mode portatile.  C - Dotore impriorito di Compode portatile.  - Rifore segno di inferimento per le funi sul bosemento organo.  - Rifore segno di inferimento per le gene e pit.
- with al veto a intermittore for it alone ed as from 1116
- Rifore seens di inferiments per le la pit. 5-Ripristinate vetro à internuttore pendesioni in abine ed ai priorie. 5-Ripristinate vetrini e genne segnelesioni in abine ed ai priorie. 5-Ripristinate vetrini e genne segnelesioni in luggo facilmente udibule.
5 - Rightivere dome ed installer monerie in hoper fairmente 5 - Rightivere allorne ed installer monerie in hoper fairmente
C Rightivan allorne ed war
5 - Ridtivou oblome personele di antodie
X ottomperando
L'INGEGNERE ISPETTORE
L'ascensore può essere mantenuto in esercizio? (1)  L'INGEGNERE ISPETTORE
Lascensor
0681 Sloten 1010th
Addi 8-6-81  — La manutenzione è affidata alla Ditta Solonem  — La manutenzione è affidata alla Ditta  N. Telef.
Addi
_ Lo stabile è amministrato N
— La manutenzione è affidata dal Sig. — N. — Telef. — N. — Via — Via coddisfatti - non soddisfatti - non potuto verificare
— Lo stabile è amministrato da N



to

0:

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1)</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 29-5-1963 n. 1497).

Il sottoscritto D	)r. Ing	dell'E.N.P.I	. ha provveduto i
giorno	alla ispezione (1	)	dell'ascensore
cat.	matr dell'U	Itente	
in	via	n	riscontrando :
1) - Funi			
2) - Circuito d	di manovra		
3) - Dispositiv	i di chiusura, di sicu	rezza e di blocco	***************************************
4) - Paracadut	e		
5) - Conservaz	tione e manutenzione	e dell'impianto	
6) - Funzionam	nento dell'impianto		
7) - Condizion	i delle difese		
8) - Condizioni	i di isolamento dei c	ircuiti	
9)			
Prescrivendo:	***************************************		
***************************************			
***************************************			***************************************
***************************************			***************************************
***************************************			***************************************
B			
***************************************			
L'ascensore può	essere mantenuto in e	esercizio? (2)	
		L'INGEGNERE IS	PETTORE

(2) Indicare se **Si** incondizionatamente - se **si** a determinate condizioni - se **No** (eventuale fermo).

<sup>(1)</sup> Periodica oppure straordinaria - oppure a richiesta del proprietario o per verifica

## RINNOVO DI LICENZA DI ESERCIZIO

o il

2:

IL PREFETTO della Provincia di	
Vista la legge di Pubblica sicurezza;	
Visto il verbale d'ispezione del Dott	t. Ing
Vista la quietanza N.	in data
della tassa di cui all'art. 7 della legg	go 24 ottobre 1942 n 1415
Autorizza l'esercizio per un ann	
dell'ascensore n.	di matricola.
Addì	
	II DEFFETTA
	IL PREFETTO
Bollo	
VERBALE DI VISITA DELL'INCAR	RICATO DELLA MANUTENZIONE
(Art. 90 delle Norme Tecniche - D.	
	VISITA DI VERIFICA N (1)
Anno 1903 addi Gland	Anno 19_93 add)
7/41-	KONE ITALIA SERVIZI
KONE ITALIA SERVIZI	9 DPR 1497-19.4 6
DPR 1497-19.4 0	DPR 1497-19.4 5
2 Risult. Verif. 0	Disp. Sicur.
Disp. Sicur.	Limitatore
Limitatore	Paracadule
Paracadute	Funi
Funi	Isol. Elett.
Isol. Elett:	Coll. Tens
Coll. Terra	FIRMS SAND TOLINGSTONES
Firma :	Dela : Communication
Pata: (	

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1)</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 29-5-1963 n. 1497).

Il sottoscritto Dr. Ing.	dell'E.N.P.I. ha provveduto il
giorno alla ispezione (1)	dell'ascensore
cat matr dell'Utente	
in via	n. riscontrando.
1) - Funi	
2) - Circuito di manovra	
3) - Dispositivi di chiusura, di sicurezza e	e di blocco
4) - Paracadute	11
5) - Conservazione e manutenzione dell'ir	mpianto
6) - Funzionamento dell'impianto	
7) - Condizioni delle difese	
8) - Condizioni di isolamento dei circuiti -	
9) -	
Prescrivendo:	
<b>.</b>	
Lascensore può essere mantenuto in esercizio	?(2)
L'I	NGEGNERE ISPETTORE

<sup>(1)</sup> Periodica oppure straordinaria - oppure a richiesta del proprietario o per verifica

<sup>(2)</sup> Indicare se Si incondizionatamente - se si a determinate condizioni - se No (eventuale fermo).

### RINNOVO DI LICENZA DI ESERCIZIO

Vista la legge di Pubblica sicurezza; Visto il verbale d'ispezione del Doti Vista la quietanza N.  della tassa di cui all'art. 7 della lege Autorizza l'esercizio per un ann dell'ascensore n.  Addì	t. Ingin datage 24 ottobre 1942, n. 1415.
Bollo	IL PREFETTO
Anno 19.004 addi Gegazza	L. 31-8-1945, N. 600) (*) VISITA DI VERIFICA N
Disp. Sicur.  Limitatore Paracadute Funi Isol. Elett. Coll. Terra	Disp. Sicure  Limitatore  Paracadute  Funi Isol. Elett.  Coll. Terra

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1)</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 29-5-1963 n. 1497).

Il sottoscritto Dr. Ing.	dell'E.N.P.I. ha provveduto il
giornoalla ispezione (1)	dell'ascensore
cat matr dell'Utente _	
in via	n riscontrando :
1) - Funi	
2) - Circuito di manovra	
3) - Dispositivi di chiusura, di sicurezza e	di blocco
4) - Paracadute	***************************************
5) - Conservazione e manutenzione dell'ir	mpianto
6) - Funzionamento dell'impianto	•
7) - Condizioni delle difese	
8) - Condizioni di isolamento dei circuiti	
9)	
Prescrivendo :	
	***************************************
L'ascensore può essere mantenuto in esercizio	0? (2)
Ľ	INGEGNERE ISPETTORE
42	***************************************

<sup>(1)</sup> Periodica oppure straordinaria - oppure a richiesta del proprietario o per verifica di riparazione prescritta.

<sup>(2)</sup> Indicare se **Si** incondizionatamente - se **si** a determinate condizioni - se **No** (eventuale fermo).

## RINNOVO DI LICENZA DI ESERCIZIO

	zza l'esercizio per un anno a ore n	
1 117	re n	to a t
dell'ascenso	10 11	di matricola.
Addì		
	-	
		IL PREFETTO
Bollo		
	****	
/ISITA DI VERI	. 90 delle Norme Tecniche - D. L. 31	TA DI VERIFICA N.
/ISITA DI VERI	. 90 delle Norme Tecniche - D. L. 31	1-8-1945, N. 600) (*) TA DI VERIFICA N
/ISITA DI VERI	IFICA N. (1) VISIT	TA DI VERIFICA N
/ISITA DI VERI	IFICA N. 1 (1) VISIT addl Gland Anno	1-8-1945, N. 600) (*)  TA DI VERIFICA N
/ISITA DI VERI	IFICA N. 1 (1) VISIT addl Gland Anno	KONE ITALIA SERVIZI  O DPR 1497-19-A  Risult. Verif.
/ISITA DI VERI	FICA N. (1) VISIT addi Calanda Anno  KONE ITALIA SERVIZI  DPR 1497-19.4 0 Risult. Verif.	KONE ITALIA SERVIZI  O DER 1497-19-4-0  Risult. Verif.
/ISITA DI VERI	None Tecniche - D. L. 31  IFICA N. (1) VISIT  addl Gland Anno  KONE ITALIA SERVIZI  DPR 1497-19.4 00  Risult. Verif. 22  Disp. Sicur.	KONE ITALIA SERVITI  O DER 1497-19-4  Disp. Sicur.  Limitators  Proportidute  L. S.
/ISITA DI VERI	FICA N. (1) VISIT addi Calanda Anno  KONE ITALIA SERVIZI  DPR 1497-19.4 0 Risult. Verif.	KONE ITALIA SERVITI  O DER 1497-19-4  Disp. Sicur.  Limitators  Proportidute  L. S.
/ISITA DI VERI	South   Service   Servic	KONE ITALIA SERVIZI  O DPR 1497 19 4 O Risult. Verif. Disp. Sicur. Limitators
/ISITA DI VERI	Solution   Servizi   Signification   Servizi   S	KONE ITALIA SERVIZI  DISP. Sicur. Limiketora Paracadute Funi
/ISITA DI VERI	FICA N.   (1)   VISIT	KONE ITALIA SERVITI  O DER 1497-19-4 O Risult. Verif. Disp. Sicur. Limitators Paracadute Funi Jsol. Elett. Coll. Terra
/ISITA DI VERI	Solition   Service   Norme   Tecniche   D. L. 31	I-8-1945, N. 600) (*)  TA DI VERIFICA N

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1)</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 29-5-1963 n. 1497).

Il sottoscritto Dr. Ing	dell'ENDI h	a provoca dose of
giorno alla ispezione (1)		doll'asses
cat matr dell'Utente _		dell ascensore
in via		*
1) - Funi	N	_ riscontrando :
1) - Funi		
o bispositivi di ciliusura, di sicurezza e	di blocco	
4) - Paracadute		
conscivazione e manutenzione dell'in	npiant <b>o</b>	
6) - Funzionamento dell'impianto		***************************************
7) - Condizioni delle difese		
8) - Condizioni di isolamento dei circuiti - 9)		
Prescrivendo:		
		***************************************
	***************************************	
		······
***************************************		
	•	
L'ascensore può essere mantenuto in esercizio	? (2)	
L'IN	GEGNERE ISPETTO	DRE

(2) Indicare se **Si** incondizionatamente - se **si** a determinate condizioni - se **No** (eventuale fermo).

A -tale . Torino

<sup>(1)</sup> Periodica oppure straordinaria - oppure a richiesta del proprietario o per verifica di riparazione prescritta.

## RINNOVO DI LICENZA DI ESERCIZIO

	•
IL PREFETTO della Provincia di	
Vista la legge di Pubblica sicurezz	za;
	Pott. Ing.
	in data
della tassa di cui all'art. 7 della la	
Autorizza l'esercizio per un a	anno a decorrere dal
dell'ascensore n	di matricola.
Addì	
	IL PREFETTO
Bollo	
	(8
VERRALE DI VISITA DELL'INCA	ARICATO DELLA MANUTENZIONE
(Art. 90 delle Norme Tecniche -	D. L. 31-8-1945, N. 600) (*)
VISITA DI VERIFICA N	)   VISITA DI VERIFICA N
Anno 19.2.A) addi	Anno 19 9 addl Light
Wasen	
KONE ITALIA SERVIZI	
	MORE ITALIA SERVIZE
☐ DPR 1497-19.4 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐	
	요 [아유 1497-19.4 경]
Disp. Sicur.	ez Meult. Verif.
Paracadute	trisp. Sieur. 💢
roni	Limitatore
Isol. Elett.	Paracodute 🗸
Coll. Terra	i sol. Elett.
Firms : uor Joonne	Coll. Terra X
-Dota : Louisessin	personal distribution of the second
	FIFEC S 000000 Statements
	Data & Associations

(1) indicare se Si inconum

<sup>(\*)</sup> Sostituito dail'art. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1)</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limiatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'imianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 9-5-1963 n. 1497).

Il sottoscritto Dr. Ing.	dell'ENDII
giorno alla ispezione (1)	na provveduto il
matr. de Utente	
invia	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
2) - Circuito di manovra	
pispositivi di ciliosofa, di sicurezza e	di blocco
4) - Paracadute	
, Johnson dell'in	nnianto
o) - Fonzionamento dell'impianto	
, , condizioni delle difese	
o dei circuiti	
9) - Prescrivendo	
Prescrivendo:	
L'ascensore può essere mantenuto in esercizio?	(2)
	***************************************
r.IN	GEGNERE ISPETTORE

<sup>(1)</sup> Periodica oppure straordinaria - oppure a richiesta del proprietario o per verifica di riparazione prescritta.

<sup>(2)</sup> Indicare se **Si** incondizionatamente - se **si** a determinate condizioni - se **No** (eventuale fermo).

### RINNOVO DI LICENZA DI ESERCIZIO

IL PREFETTO della Provincia di	tt. Ingin data gge 24 ottobre 1942, n. 1415. no a decorrere dal di matricola.
	IL PREFETTO
Bollo	
	1
	VISITA DI VERIFICA N. (1)  Anno 19 9 addì Lugiro  DPR 1497-19 4 5 Risult. Verif. 2  Disp, Sicur.  Limitatore Paracaduta  Funi Sol. Elett.  Coll. Terra

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1)</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 29-5-1963 n. 1497).

Addì	
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario
Addi	And the state of t
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario
Addì	
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario
Addì	
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario
ddì	
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario
dd)	
Firma dell'incaricato	Firma del proprietario

- 1171 . Tip. Artale - Torino

### RINNOVO DI LICENZA DI ESERCIZIO

Visi Visi Visi del

del

iegge di Pubblica sicurezza; li verbale d'ispezione del Dott. Ing			
ilo /	L PREFEITO		
(Art. 90 delle Norma Temide - D.	CATO DELLA MANUTENZIONE  L. 31-2-1945, N. 600) (*)  VISITA DI VERIFICA N. 2 (1)  Anno 19 8 addi LUGUM  KONE ITALIA SERVILL  Si DER 1-407-194 8  Pisult Verif. 2  Disp. Sicur.  Limitatos.  Porocodute  Finit  Ipol. Elett.  Coll. Terro		
Firms 8	FIRE 2 COMPANY OF THE PROPERTY		

<sup>\*)</sup> Sostitulto dall'art. 19 dei D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

1) Riportare il risultato delle verifiche eseguita e comunque quello degli accertamenti alle condizioni delle corde, alle integrità e all'efficienza del paracaduta, del limidi velocità e degli altri dispositivi di alcurazza, allo stato di isolamento dell'Im-, elettrico ed all'efficienza del collegementi elettrici a terra (vedi art. 19 del DPR 963 n. 1497).

# RINNOVO DI LICENZA DI ESERCIZIO

il verba la quiet tassa di Autorizza ascensori	cui all'art.	7 della legge	Ingin deta 24 ottobre 1942, n. 1415. a decorrere dal di matricola.	•
Bollo	a:		CONTRACTOR DESCRIPTION	
TA DI VE	RIFICA N		VISITA DI VERIFICA N.  Anno 19 della (ONE ITALIA SERVIZI)	12 de 1000
***************************************	DPR 1497-12.4 Risult. Verif URAP, Stear. Limitatore Paracadule Femi	Month octoord 210 octoord 20 met ood	C Pap 1497-19 4 C C C C C C C C C C C C C C C C C C	, o o o o o o o o o o o o o o o o o o o

<sup>(\*)</sup> Sostituito dell'ert. 19 del D. P. R. 29-5-1963, n. 1497.

(1) Riportare il risultato della verifiche eseguita e comunque quello degli accertamenti tistivi alle condizioni della corde, alla integrità e all'efficienza del paracaduta, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di alcurezza, allo atato di isolamento dell'impiato elettrico ed all'efficienza del collegamenti elettrici e terre (vedi art. 19 del DPR 1983 e. 1497).

IL PREFETTO della Provincia di			
Vista la legge di Pubblica sicurezza: ,			
Visto il verbale d'ispezione del Dott. Ing.			
Vista la quietanza N			
della tassa di cui all'art. 7 della legge 24 ottobre 1942, n. 1415.			
Autorizza l'esercizio per un anno a decorrere dal			
dell'ascensore n.	- 1		
Addi	1		
	IL PREFETTO		
Bollo			
Воло			
VERBALE DI VISITA DELL'INCAF		ONE	
(Art. 90 delle Norme Tecniche	<b>†</b>		
VISITA DI VERIFICA N (1)	VISITA DI VERIFICA N.	"	
Anno 19 addi z	1		
N .	Anno 19 addl		
Allarmi: :	Allarmi		
Funi	Funi		
App. di:sicurezza	App. di sicurezza	••••••	
ls, elettrico	ls. elettrico		
Coll. terra	Coll. terra	·····	
Per la	Per la	••••••	
NOTE:	NOTE:		
	la contraction of the contractio	rje	
		***************************************	
		L.,	
2	-47		

4. 118

<sup>(1)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497.
(1) Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di scurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza del collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

Vista la legge di Pubblica sicurezz Visto il verbale d'ispezione del Dott Vista la quietanza N.  della tassa di cui all'art. 7 della leg Autorizza l'esercizio per un an dell'ascensore n.	a;ingin data
Bollo	IL PREFETTO
VERBALE DI VISITA DELL'INCAR (Art. 90 delle Norme Tecniche	ICATO DELLA MANUTENZIONE
VISITA DI VERIFICA N (1)	VISITA DI VERIFICA N(1)
Anno 19 addi	Anno 19 addi
Allarmi	Allarmi
Funi	Funi
App. di sicurezza	App. di sicurezza
ls, elettrico	ls. elettrico
Coll. terra	Coll. terra
Per la	Per la
NOTE:	NOTE:
*	

<sup>(1)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, ñ. 1497.
(1): Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di Isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

IL PREFETTO della Provincia di	
Vista la legge di Pubblica sicurez	į
Visto il verbale d'ispezione del Do	tt. Ing.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	in data
della tassa di cui all'art. 7 della li	egge 24 ottobre 1942, n. 1415.
1	nno a decorrere dal
dell'ascensore n.	
Addi	1
	IL PREFEITO
Bollo	· ·
. 1	
	RICATO DELLA MANUTENZIONE
	management and the second control of the sec
(Art. 90 delle Norme Tecniche	e - D. L. 31-8-1945, N. 600) (*)
	e - D. L. 31-8-1945, N. 600) (*)  VISITA DI VERIFICA N
	Production and the second seco
VISITA DI VERIFICA N (1)	VISITA DI VERIFICA N(1)
VISITA DI VERIFICA N(1)	VISITA DI VERIFICA N(1) Anno 19 . addí
VISITA DI VERIFICA N. (1) Anno 19. addi Allarmi	VISITA DI VERIFICA N
VISITA DI VERIFICA N. (1) Anno 19 addi Allarmi Funi	VISITA DI VERIFICA N
VISITA DI VERIFICA N. (1) Anno 19. addi Allarmi Funi App. di sicurezza	VISITA DI VERIFICA N
VISITA DI VERIFICA N. (1) Anno 19. addi Allarmi Funi App. di sicurezza Is. elettrico	VISITA DI VERIFICA N
VISITA DI VERIFICA N. (1) Anno 19. addi Allarmi Funi App. di sicurezza Is. elettrico Coll. terra	VISITA DI VERIFICA N
VISITA DI VERIFICA N. (1) Anno 19 addi Allarmi Funi App. di sicurezza Is. elettrico Coll. terra	VISITA DI VERIFICA N
VISITA DI VERIFICA N. (1) Anno 19. addi Allarmi Funi App. di sicurezza Is. elettrico Coll. tetra Per la NOTE:	VISITA DI VERIFICA N

<sup>(1)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497.
(1) Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza del collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

IL PREFETTO della Provincia di	t. Ingin data	
Addi		
	IL PREFETTO	
Bollo		
VERBALE DI VISITA DELL'INCARICATO DELLA MANUTENZIONE  (Art. 90 delle Norme Tecniche - D. L. 31-8-1945, N. 600) (*)		
VISITA DI VERIFICA N (1)	VISITA DI VERIFICA N(1)	
Anno 19 addi	Anno 19 addi	
Allarmi	Allarmi	
Funi	Funi	
App. di sicurezza	App. di sicurezza	
Is. elettrico	ls. elettrico	
Coll. terra	Coll. terra	
Per la	Per la	
NOTE:	NOTE:	

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497.

<sup>(1):</sup> Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di Isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

IL PREFETTO della Provincia di		100
Vista la legge di Pubblica sicurezza;		1
Visto il verbale d'ispezione del Dott. Ing.		······································
Vista la quietanza N in data		
della tassa di cui all'art. 7 della legge 24 ottobre 1942, n. 1415.		
Autorizza l'esercizio per un anno a decorrere dal		
dell'ascensore n.	di matricola.	
Addi		
	IL PREFET	то
Bollo	Bollo	
" VERBALE DI VISITA DELL'INCAF		1
(Art. 90 delle Norme Tecniche	e - D. L. 31-8-1945, N. 600)	(*)
VISITA DI VERIFICA N (1)	VISITA DI VERIFICA N	(1)
Anno 19 addi	Anno 19 addl	
Allarmi	Allarmi	
Funi	Funi .	
App. di sicurezza	App. di sicurezza	
Is. elettrico	ls. elettrico	
Coll. te ra	Coll. terra	
Per la	Per la	
NOTE:	NOTE:	
		ll.
		***************************************
*	· · ·	7
man and an arrangement of the second		1-100

<sup>(1)</sup> Sost tuito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497.
(1) Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di scurezza, allo stato di Isolamento dell'Impianto elettrico ed all'efficienza del collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

IL PREFETTO della Provincia di Vista la legge di Pubblica sicurezza Visto il verbale d'ispezione del Dott Vista la quietanza N della tassa di cui all'art. 7 della leg Autorizza l'esercizio per un and dell'ascensore n	n;ingin data
Bollo	IL PREFETTO
VERBALE DI VISITA DELL'INCAR (Art. 90 delle Norme Tecniche	ICATO DELLA MANUTENZIONE - D. L. 31-8-1945, N. 600) (*)
Allarmi  App. di sicurezza  is. elettrico  Coll. terra  Per la  NOTE:	Anno 19 addi Allarmi  Funi  App. di sicurezza  Is. elettrico  Coll. terra  Per la  NOTE:
 eg :	

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497.

(1) Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di isolamento dell'Impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

IL PREFETTO della Provincia di	. 0	4
Vista la legge di Pubblica sicurezza:		
Visto il verbale d'ispezione del Dott. Ing.		
Vista la quietanza N.		
della tassa di cui all'art. 7 della la		
Autorizza l'esercizio per un a		
dell'ascensore n.		**************************************
Addi		<u> </u>
	IL PREFE	то
Bollo		
Bolto		
VERBALE DI VISITA DELL'INCAF		TENZIONE
(Art. 90 delle Norme Tecniche		
VISITA DI VERIFICA N (1)	VICITA DI MEDICIOA M	
Anno 19 addi		
Allarmi	Anno 19 addl	
	Allarmi	
Funi	Funi	
App. di sicurezza	App. di sicurezza	
Is. elettrico	ls. elettrico	
Coll. terra	Coll. terra	
Per la	Per la	
NOTE:	NOTE:	
· .		e las

<sup>(\*)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497.

(1) Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di scurezza, allo stato di Isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

dell'ascensore n	a; . Ingin datagge 24 ottobre 1942, n. 1415. no a decorrere daldi matricola.
Bollo VERBALE DI VISITA DELL'INCAR	IL PREFETTO
(Art. 90 delle Norme Tecniche	
VISITA DI VERIFICA N	Anno 19 addí Allarmi  Funi  App. di sicurezza  Is. elettrico  Coll. terra  Per la  NOTE:

<sup>(1)</sup> Sostituito dall'art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, N. 1497.
(1) Riportare il risultato delle verifiche eseguite e comunque quello degli accertamenti relativi alle condizioni delle corde, alla integrità e all'efficienza del paracadute, del limitatore di velocità e degli altri dispositivi di sicurezza, allo stato di Isolamento dell'impianto elettrico ed all'efficienza dei collegamenti elettrici a terra (vedi art. 19 del D.P.R. 29-5-1963, n. 1497).

### DOCUMENTAZIONE TECNICA RELATIVA ALL'ASCENSORE ELETTRICO N°29704-5-6

INSTALLATORE: DI MADERO S.a.s.

La documentazione comprende:

DISEGNO

RELAZIONE DI CALCOLO

SCHEMI ELETTRICI di principio

CERTIFICATI

REGOLE TECNICHE DI RIFERIMENTO: EN 81-1: 1998 , D.P.R. 162/99

#### DISEGNO N°OV99160005-6-7

(nel disegno sono riportati i «dati generali» ed i «dati tecnici e disegni» previsti nell'appendice C \*delle regole della Norma EN 81-1 : 1998 che non compaiono nella relazione di calcolo che segue)

### RELAZIONE DI CALCOLO

DATI GENERALI	
Installatore dell'ascensore : DI MADERO Indirizzo dell'installatore : Via Ferra Proprietario dell'ascensore : AEM Indirizzo del proprietario : Via Cogg: Impianto da installare in : Via Cogg: Tipo dell'impianto : ascensoro Tipo di azionamento e sospensione : elettrico	ara, 51/B-C - NAPOLI iolo, 22 - TORINO iolo, 22 - TORINO
Portata	m s kg kg  ANIELLO re Unico)
Accesso at locate del macchinatiodiretto,	agevore e sicuro
Motore tipo asincrono trifase       :7.28         Potenza	kW V Hz %
Si dichiara che i circuiti elettrici di sicurezza e di potenza principali e secondari sono conformi, per materiali, costruzio dalla Norma EN 81-1 : 1998	n, i cavi flessibili, i contattori one, ed installazione a quanto previsto
Manovra:simplex	collettiva selettiva
Vano corsa in:muratura	

Porte di piano.....automatiche scorrevoli orizzontalmente

Cabina

Le pareti, il pavimento ed il tetto di cabina hanno una resistenza meccanica sufficiente.

Dispositivi di sicurezza per porte automatiche (quando presenti):

\* costola sensibile

\* fotocellula

Dispositivo contro l'eccesso di velocità in discesa della cabina: paracadute a presa progressiva, con contatto elettrico di sicurezza.

Dispositivo contro l'eccesso di velocità in salita della cabina: paracadute a presa progressiva, con contatto elettrico di sicurezza.

-(è lo stesso paracadute che agisce contro l'eccesso di velocità in discesa; funzionamento bidirezionale).

Presente dispositivo che impedisce la partenza normale in caso di sovraccarico della cabina. Carico, oltre la portata, che sovraccarica la cabina: max. 75 kg

Un dispositivo di allarme presente i cabina permette una comunicazione bidirezionale a voce che consente un contatto permanente con un servizio di soccorso, e che, dopo l'inizio della comunicazione, fa sì che non sia necessaria alcuna ulteriore azione della persona intrappolata.

Arresti in fossa sotto la cabina......ad accumulazione di energia (a molla) Arresti in fossa sotto il contrappeso......ad accumulazione di energia (a molla)

L'insieme costituito dall'intelaiatura di cabina, dai pattini, dalle pareti, dal pavimento e dal tetto della cabina ha una resistenza sufficiente per resistere agli sforzi che gli sono applicati durante il funzionamento normale dell'ascensore, durante l'intervento del paracadute o nell'impatto della cabina sui suoi ammortizzatori.

L'aderenza delle funi è stata verificata teoricamente secondo criteri ritenuti adeguati dal progettista. Peraltro, l'effettiva aderenza sulla quale si può contare dipende da molti fattori, i quali non possono essere considerati in una formula e alcuni dei quali possono variare durante l'esercizio dell'impianto, in considerazione dell'usura oppure della qualità della manutenzione. Dunque, indipendentemente dal calcolo, quello che fa testo sono le prove.

Le prove devono essere effettuate in conformità al punto 9.3 ed all'appendice D (D.2.h) della norma EN81-1:1998.

Nei calcoli l'accelerazione di gravità «qn» è stata assunta pari a 9.81 m/s²



### CALCOLO DI VERIFICA A TENSIONE DELLE FUNI PORTANTI

Numero delle funi	= 11 = 8	mm
Classe di resistenza dei fili esterni	= 1570	N/mm² N/mm²
Sezione fune	= 41.00	mm²
PortataQ  Massa totale della cabina	= 850	kg kg kq
Massa del contrappesoPcp Carico totale sulle funiT Carico su ogni funeTf	= 15058.4	kg N N
Coefficiente di sicurezza realizzato Sr=Tr/TfSr "Tipo delle gole della puleggia di frizione: a cuneo con intaglio Angolo della gola della puleggia di frizione	= 17.7	
Angolo di intaglio della gola della puleggia di frizione $\dot{\beta}$	= 100°	rad
Numero equivalente per le pulegge di trazioneNequiv(t) Numero delle pulegge di rinvio con flessioni sempliciNps Numero delle pulegge di rinvio con flessioni inverseNpr	= 18.50 = 1 = 0	Idd
Diametro medio di tutte le pulegge di rinvioDp Coefficiente rapporto diametri puleggeKp Numero equivalente per le pulegge di rinvioNequiv(p) Numero equivalente per le puleggeNequiv Coefficiente di sicurezza minimoSf Dunque 17.7 > 15.3	= 3.2 = 3.2 = 21.7	mm
Diametro minimo di avvolgimento	= 40.9 : CAPICORDA : SENZA di rottura	

Si dichiara che il calcolo delle funi viene effettuato considerando il carico di rottura minimo indicato dalla norma ISO 4344 per diametri unificati. Le funi aventi diametri non unificati sono costruite con le stesse specifiche indicate dalla norma ISO 4344.

Il carico di rottura della fune indicato è inferiore a quello effettivo garantito dal costruttore.

### FUNE DEL LIMITATORE DI VELOCITA'

Diametro nominale della funed = 7	mm
N° trefoli = 6	
Formazione SEALE a 114 fili 6(1+9+9)	
Classe di resistenza dei filikr = 1570	N/mm²
Carico di rottura minimo di una funeTr = 24000	N
Forza per l'azionamento del paracaduteTp = 150	N
Forza di aderenzaTa = 600	N
Coefficiente di sicurezzacsf = 40.0	>= 8
Diametro minimo di avvolgimento	mm
Rapporto fra i diametri $dD=D/d$	>= 30

### CALCOLO DI VERIFICA DELLE GUIDE DI CABINA

PortataQ	=650	kg
Massa arcata	= 195	kg
Massa cabina e cavi collegati		kq
Massa cabina + arcataP		kq
Massa operatore 1		
		kg
Massa operatore 2	= 80	kg
Massa operatore 3	= 0	kg
Profilo e dimensioni quide T 100x8	30x12	mm
•Qualità delle superfici di scorrimento	.: TRAFILATE	2
Larghezza della superficie di scorrimento	-43 00	- mm
Larghezza della superitte di Scottimento	-43.00	
Materiale impiegato : Fe 360 B (EN10025)	= 3 / 0	N/mm²
Modulo di elasticitàE		N/mm²
Distanza massima tra gli ancoraggilk		mm
Distanza tra i pattini di cabinah	= 3230	mm
Accelerazione di gravitàgn	= 9 81	m/s²
		, 5
Numero delle guiden		
Sezione della guidaA	=1592.0	mm <sup>2</sup>
Larghezza della parte del fondo della guida che si connette al gamboc	=12.0	mm
Coefficiente d'urtokl	=2.0	
Coefficiente d'urto k2k2		
Coefficiente dovuto ad elementi ausiliarik3		
Dimensione cabina perpendicolare all'asse guideDX	= 1500	mm
Dimensione cabina parallela all'asse guideDY	=1100	mm
Verifica: nel piano delle guide-> portata in H, nel piano perpendicolare alle guide-	> portata in	ı V
verified. Net plane delie Saras , portant in it, net print properties and Jacob	F	•
nilla de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania d		
Distanza tra il punto S si sospensione cabina e il baricentro:		
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	=137.50	mm
- dell'arcataYas	= 0	mm
- della cabinaYps	= 0	mm
- dell'operatore porte 1		mm
- dell'operatore porte i	- 0	
- dell'operatore porte 2	= 0	mm
- dell'operatore porte 3	= 0	mm
Distanza tra la mezzeria asse quide e il baricentro:		
Distanza tra la mezzeria asse guide e il baricentro:	-137 50	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	=137.50	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0	
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0	mm mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0	mm mm mm mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0	mm mm mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0	mm mm mm mm mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0	mm mm mm mm mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50	mm mm mm mm mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50	mm mm mm mm mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 0	di D
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 750 = 0 = 187.50 = 0 = 0 = 750	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0	di D
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0	di Derico
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 0	mm mm mm core livico
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 6.00	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 0 = 750 = 0 = 0 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 =	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 0 = 750 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 =	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 0 = 750 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 =	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 0 = 750 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = 0 = 0 = -750 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 =	mm
dell'arcata	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 250 =	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 6.00 = 6.00 = 56.50 = 50.00 = 23.50 = 1042000	mm
dell'arcata	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 750 = 0 = 750 = 0 = 6.00 = 6.00 = 56.50 = 50.00 = 23.50 = 1042000	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole. Yq dell'arcata. Ya della cabina. Yp dell'operatore porte 1 Yol dell'operatore porte 2 Yo2 dell'operatore porte 3 Yo3 Distanza tra il punto S si sospensione cabina e il baricentro: del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole Xqs dell'arcata. Xas della cabina. Xps dell'operatore porte 1 Xo1s dell'operatore porte 2 Xo2s dell'operatore porte 3 Xo3s Distanza tra la mezzeria asse guide e il baricentro: del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole Xqs dell'operatore porte 3 Xo2s dell'operatore porte 3 Xo3s Distanza tra la mezzeria asse guide e il baricentro: del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole Xq dell'arcata. Xa della cabina Xp dell'operatore porte 1 Xo1 dell'operatore porte 1 Xo1 dell'operatore porte 3 Xo2s dell'operatore porte 3 Xo3s Distanza dall'asse neutro y-y del punto L XD Distanza dall'asse neutro x-x del punto L XMD Distanza dall'asse neutro x-x del punto M XMD Momento di inerzia XMD Momento di inerzia XMD Momento di inerzia XMD	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 750 = -750 = 0 = 6.00 = 56.50 = 50.00 = 23.50 = 1042000 = 628000	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 750 = -750 = 0 = 6.00 = 56.50 = 50.00 = 23.50 = 1042000 = 628000 = 18442	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole Yg - della cabina	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 250.00 = 3.50 = 1042000 = 628000 = 18442 = 44340	mm
- del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole Yg - della cabina	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 250.00 = 3.50 = 1042000 = 628000 = 18442 = 44340	mm
del carico posto sui 3/4 di cabina nella posizione più sfavorevole	= 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 187.50 = 0 = 750 = -750 = 0 = 6.00 = 56.50 = 50.00 = 23.50 = 1042000 = 628000 = 18442 = 44340 = 104667	mm

### USO NORMALE: MOVIMENTO

Spinte sulle guide $FHy = k2*gn*[Q*Yqs+Pa*Yas+Pc*Yps+Po1*Yo1s+Po2*Yo2s+Po3*Yo3s]/[(n/2)*h] FHy \\ FHx = k2*gn*[Q*Xps+Pa*Xas+Pc*Xps+Po1*Xo1s+Po2*Xo2s+Po3*Xo3s]/[n*h] FHx \\ Momento flettente MHx = 3*FHy*lk/16 MHx \\ Momento flettente MHy = 3*FHx*lk/16 MHy \\ Sollecitazione \sigmaHL = MHx/WxL+MHy/WyL \sigmaHL Sollecitazione \sigmaHM = MHx/WxM+MHy/WyM \sigmaHM$	= 0 = 195441 = 0 = 10.60	N N Nmm Nmm N/mm² N/mm²
Spinte sulle guide $FVy = k2*gn*[0*Yps+Pa*Yas+Pc*Yps+Po1*Yo1s+Po2*Yo2s+Po3*Yo3s]/[(n/2)*h] FVy \\ FVx = k2*gn*[0*Xqs+Pa*Xas+Pc*Xps+Po1*Xo1s+Po2*Xo2s+Po3*Xo3s]/[n*h]$	= 222 = 0 = 133255 = 1.27	N N Nmm Nmm N/mm <sup>2</sup> N/mm <sup>2</sup>
Sollecitazione massima di flessione $\sigma^m$	=10.61	N/mm²
Sollecitazione dovuta ad elementi ausiliari $\sigma M = k3*M1/A$ essendo $M1 = 0 N\sigma M$	= 0 . 0 0	N/mm²
Combinazione delle sollecitazioni $\sigma = \sigma m + \sigma M \dots \sigma$	=10.61	$N/mm^2$
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 165 N/mm², dunque $\sigma$ < $\sigma$ amm		
Sollecitazione della flangia della guida $\sigma F = 1.85*Fx/c^2$ dove $Fx=max[FHx,FVx]\sigma F$	=2.85	N/mm²
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 165 N/mm², dunque $\sigma F$ < $\sigma$ amm		
Freccia elastica $\delta y = 0.7*(Fy*lk^3)/(48*E*Jx)$ dove $Fy=max[FHy,FVy]$	= 0.7251 = 0.8203	mm mm
Freccia totale $\delta = (\delta x^2 + \delta y^2) \frac{1}{2} \dots \delta$	=1.0949	mm
Freccia ammissibile $\delta$ amm = 5 mm, dunque $\delta$ < $\delta$ amm		
USO NORMALE: CARICO DELLA CABINA		
Fs = 0.4*Q per ascensori di portata < 2500 kg		3.8.
Fs = 0.6*Q per ascensori di portata >= 2500 kg Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti c Per l'ascensore in questioneFs	mezzi equ =260	kg
Fs = 0.85*0 per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti c	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296	NA N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti o Per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70	A Straiore
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15 = 14.15	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15 = 14.15 = 0.00	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15 = 14.15 = 0.00	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15 = 14.15 = 14.15	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15 = 14.15 = 14.15	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 296 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15 = 14.15 = 14.15 = 3.80 = 0.0000	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N
Fs = 0.85*Q per ascensori di portata >= 2500 kg, in caso di caricamento con muletti con per l'ascensore in questione	= 260 = 0 = 296 = 0 = 296 = 0 = 0 = 177673 = 1.70 = 14.15 = 14.15 = 14.15 = 3.80 = 0.0000 = 1.0938	N N N N N N N N N N N N N N N N N N N

Freccia ammissibile  $\delta$ amm = 5 mm, dunque  $\delta$  <  $\delta$ amm

### INTERVENTO DEL PARACADUTE

Spinte sulle guide $FHy = k1*gn*[Q*Yq+Pa*Ya+Pc*Yp+Po1*Yo1+Po2*Yo2+Po3*Yo3]/[(n/2)*h] FHy = 543$ $FHx = k1*gn*[Q*Xp+Pa*Xa+Pc*Xp+Po1*Xo1+Po2*Xo2+Po3*Xo3]/[n*h] FHx = 0$ Momento flettente MHx = $3*FHy*lk/16$ MHx = 325 Momento flettente MHy = $3*FHx*lk/16$ MHy = 0 Sollecitazione $\sigma$ HL = MHx/WxL+MHy/WyL $\sigma$ HL = 17. Sollecitazione $\sigma$ HM = MHx/WxM+MHy/WyM $\sigma$ HM = 7.3	N 735 Nmm Nmm 66 N/mm²
Spinte sulle guide $FVy = k1*gn*[Q*Yp+Pa*Ya+Pc*Yp+Po1*Yo1+Po2*Yo2+Po3*Yo3]/[(n/2)*h]. \qquad FVy = 0$ $FVx = k1*gn*[Q*Xq+Pa*Xa+Pc*Xp+Po1*Xo1+Po2*Xo2+Po3*Xo3]/[n*h]. \qquad FVx = 370$ Momento flettente MVx = $3*FVy*lk/16$	Nmm 092 Nmm 2 N/mm²
Sollecitazione massima di flessione $\sigma m$ =17.	68 N/mm²
Sollecitazione dovuta ad elementi ausiliari $\sigma M = k3*M2/A$ essendo $M2 = 0.0$	O N/mm²
Calcolo della sollecitazione per carico di punta Momento di inerzia minimo J	86 mm .12 8 11 N
Combinazione delle sollecitazioni $\sigma = \sigma m + (Fk + k3 * M2)/A\sigma = 27$ .	05 N/mm²
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 205 N/mm², dunque $\sigma$ < $\sigma$ amm	
Combinazione delle sollecitazioni $\sigma$ = 0.9* $\sigma$ m+ $\sigma$ k	97 N/mm²
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 205 N/mm², dunque $\sigma$ < $\sigma$ amm	
Sollecitazione della flangia della guida $\sigma F = 1.85*Fx/c^2$ dove $Fx=max[FHx,FVx]\sigma F = 4.76$	5 N/mm²
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 205 N/mm², dunque $\sigma$ F < $\sigma$ amm	
Freccia elastica $\delta y = 0.7*(Fy*lk^3)/(48*E*Jx)$ dove $Fy=max[FHy,FVy]$	572 mm

Freccia ammissibile  $\delta$ amm = 5 mm, dunque  $\delta$  <  $\delta$ amm

La resistenza delle guide, delle loro piastre di giunzione e dei loro attacchi è sufficiente a sopportare i carichi e le forze a cui sono sottoposte, al fine di assicurare un funzionamento sicuro dell'ascensore. Il fissaggio delle guide ai loro supporti ed all'edificio permette di compensare, sia automaticamente sia con semplice regolazione, gli effetti dovuti agli assestamenti normali dell'edificio ed al ritiro del cemento armato. Viene impedita una rotazione degli ancoraggi a causa della quale la guida potrebbe liberarsi dagli ancoraggi stessi.

### CALCOLO DI VERIFICA DELLE GUIDE DI CONTRAPPESO

**************************************		
Profilo e dimensioni guide (allungamento percentuale >12%)		mm
Qualità delle superfici di scorrimento		
Momento di inerzia		mm4
Sezione della guida		mm4 mm²
Raggio di inerzia minimo i = (Jmin/A)%i		
Distanza massima tra gli ancoraggilkcp		mm mm
Massa contrappeso		
Modulo di elasticità		kg N/mm²
Distanza tra i pattini del contrappesoh		mm
Accelerazione di gravitàqn		m/s <sup>2</sup>
Numero delle quiden		m/S-
Larghezza contrappeso (parallelamente all'asse guide)Lcp		mm
Profondità contrappeso (perpendicolarmente all'asse guide)		mm
Grado di snellezza $\lambda = 1 \text{kcp/i}$		titti
Coefficiente di maggiorazione per carico di punta		
Larghezza della parte del fondo della guida che si connette al gambo		mm
Coefficiente d'urto per contrappeso in presenza di paracaduteklcp		*****
Coefficiente d'urto per contrappeso in assenza di paracadutek3cp		
DISTANZE RIFERITE AL PIANO DELLE GUIDE		
Eccentricità contrappeso (parallelamente all'asse delle guide) (5%)	=46.50	mm
Distanza dall'asse neutro y-y del punto LxL		mm
Distanza dall'asse neutro y-y del punto MxM	=25.00	mm
Modulo di resistenza WxL=Jx/yL	=3148	mm 3
Modulo di resistenza WxM=Jx/yM	=7860	mm 3
DISTANZE RIFERITE AL PIANO NORMALE DELLE GUIDE		
Eccentricità contrappeso (perpendicolarmente all'asse delle guide) (10%)Xcp		mm ·
Distanza dall'asse neutro x-x del punto LyL		mm
Distanza dall'asse neutro x-x del punto MyM		mm
Modulo di resistenza WyL=Jy/xL		mm <sup>3</sup>
Modulo di resistenza WyM=Jy/xMWyM	=2100	mm 3
Spinte sulle guide: kcp = klcp in presenza di paracadute, kcp = k3cp in assenza	di samand	
Fycp = kcp*gn*[Pcp*Ycp]/[(ng/2)*hcp]Fycp		
Fxcp = kcp*gn* [Pcp*Xcp] / [ng*hcp]		N N
Momento flettente Mxcp = 3*Fy*lk/16		Nmm
Momento flettente Mycp = 3*Fx*lk/16Mycp		Nmm
Sollecitazione $\sigma$ L = Mxcp/WxL+Mycp/WyL $\sigma$ L		N/mm²
Sollecitazione $\sigma M = Mxcp/WxM+Mycp/WyM\sigma M$		N/mm²
201100101010101010101010101010101010101	20.00	217 11111
Sollecitazione massima di flessione $\sigma$ mcp	=48.96	N/mm²
Sollecitazione ammissibile gamm = 165 N/mm², dunque gmcp < gamm		
Sollecitazione dovuta ad elementi ausiliari $\sigma M = k3*M*_{60}/A$ essendo $M = 0$ N $\sigma M$	-0.00	N/mm²
		11/ 111111 -
Combinazione delle sollecitazioni $\sigma = \sigma m cp + \sigma M \dots \sigma$	=48.96	N/mm²
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 165 N/mm², dunque $\sigma$ < $\sigma$ amm		
Sollecitazione per carico di punta (per intervento paracadute, se presente)		
Fc = (k1cp*gn*Pcp)/ngFc	= 0	N
$\sigma$ kcp = Fc* $\omega$ /A $\sigma$ kcp	= 0.00	N/mm²
Combinazione delle sollecitazioni gcp = 0.9*gmcp+gkcpgcp	-0.00	N/mm²
Combinazione delle soffectazioni och = 0.3 omep+okep	<b>=0.00</b>	147 111111 -
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 205 N/mm², dunque $\sigma$ cp < $\sigma$ amm		
.Combinazione delle sollecitazioni $\sigma$ cp = $\sigma$ mcp+Fc/A $\sigma$ cp	=0.00	N/mm²
Sollecitazione ammissibile $\sigma$ amm = 205 N/mm², dunque $\sigma$ cp < $\sigma$ amm		
Sollecitazione della flangia della guida $\sigma F = 1.85*Fxcp/c^2\sigma F$	=2.80	N/mm²
Sollecitazione ammissibile gamm = 165 N/mm², dunque gF < gamm		
Freccia elastica $\delta y = 0.7*(Fycp*lkcp^3)/(48*E*Jx)$		mm mm
Freccia totale $\delta = (\delta x^2 + \delta y^2) \%$	=5.4477	mm
Freccia ammissibile $\delta$ amm = 10 mm, dunque $\delta$ < $\delta$ amm DI MAD.	ERO	S.
di DI MADI	RO ANII ( C	

### DIMENSIONI E CALCOLO DEGLI AMMORTIZZATORI

### AMMORTIZZATORI AD ACCUMULO DI ENERGIA ad elica cilindrica per CABINA

Molle con terminali ravvicinati, molati

Carico statico (peso totale cabina + portata)	N
N°ammortizzatori	
LunghezzaL = 460	mm
Diametro medio dell'elica	mm
Diametro del filod = 20	mm
Numero di spire attivei =15.00	
Velocità massima di discesavd = 1.00	m/s
Corsa dell'ammortizzatore	mm

Dunque f>65 mm

Verifica della corsaf>=135*v² =135.00	mm
Modulo di elasticità = 78500	
Carico di compressione totale della molla $(f*G*d^4)/(8*i*D^3)=F=24722.9$	N
Carico su ciascuna molla	N

Calcolo eseguito secondo UNI 7900 (parte 2\*)

Si allega curva caratteristica degli ammortizzatori.

### AMMORTIZZATORI AD ACCUMULO DI ENERGIA ad elica cilindrica per CONTRAPPESO

Molle con terminali ravvicinati, molati

Carico statico (peso contrappeso)	1
$\hat{N}$ °ammortizzatoriN = 2	
	nm
The state of the s	nm
Diametro del filod = 18 m	nm
Numero di spire attivei =16.00	
Velocità massima di discesa m	n/s
Corsa dell'ammortizzatoreL-d*(1+i)=f =154.00 m	nm

Dunque f>65 mm

Verifica della corsaf>=135*v²	= 135.00	mm
Modulo di elasticità		
•Carico di compressione totale della molla(f*G*d^4)/(8*i*D³)=F	= 16727.6	N
Carico su ciascuna molla	= 5763.4	N

-Verifica del carico statico (2.5<F/Qm<4)......F/Qm = 2.90

Calcolo eseguito secondo UNI 7900 (parte 2\*)

Si allega curva caratteristica degli ammortizzatori.



### SCHEMI ELETTRICI.

Allegati schemi elettrici di principio dei circuiti di potenza e dei circuiti delle sicurezze, redatti utilizzando i segni CEI. Una nomenclatura spiega i segni usati.

#### CERTIFICATI.

Copia degli Attestati di esame CEE di tipo e Certificati di conformità CEE per:

- dispositivi di blocco
- paracadute
- .- limitatore di velocità

Per la registrazione del paracadute in conformità alle istruzioni fornite dal costruttore, vedi pag. 2.

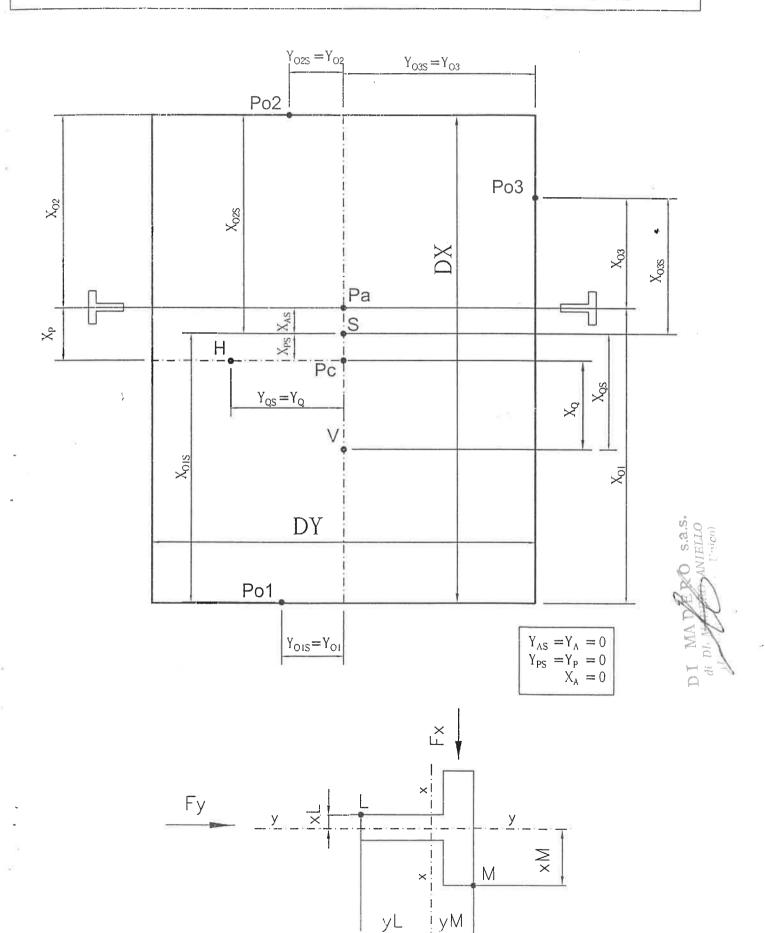
Per quanto non specificato nella presente documentazione tecnica sono state rispettate le prescrizioni di cui alle regole tecniche della norma EN81-1:1998.

Data 11/01/05

TIMBRI E FIRME (quando necessari)

di DI MAPERO S.a.S.

# SCHEMA CALCOLO DI VERIFICA GUIDE DI CABINA SCHEME FOR THE CALCULATION AND VERIFICATION OF THE CAR GUIDES • SCHEMA DE CALCULATION ET VERIFICATION GUIDES CABINE



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÁ

Nome del Progettista: IGV S.p.A Indirizzo del Progettista: Via G. Di Vittorio 21, 20060 VIGNATE

DICHIARA, SOTTO LA SUA RESPONSABILITÁ, CHE L'ASCENSORE QUI SOTTO DESCRITTO

Descrizione dell'ascensore, designazione del tipo o della serie:

### **ASCENSORE ELETTRICO**

modello conforme alle norme UNI EN81-1:1999

numero di disegno <u>0999160605 - 6-</u>7

È STATO PROGETTATO IN CONFORMITÀ AD UN ASCENSORE PER IL QUALE È STATO ATTUATO UN SISTEMA DI GARANZIA QUALITÀ CONFORME ALL'ALLEGATO XIII DELLA DIRETTIVA 95/16/CE, VALUTATO E SORVEGLIATO DALL'ORGANISMO NOTIFICATO

Nome, indirizzo e numero di identificazione dell'organismo notificato che ha valutato il sistema di garanzia qualità di cui all'allegato XIII della Direttiva 95/16/CE:

IMQ, via Quintiliano 43, Milano, numero di identificazione: 0051

Si dichiara inoltre che la progettazione dell'ascensore fa riferimento alle (ad essa sono applicabili le) norme/specificazioni tecniche nazionali e/o norme armonizzate seguenti:

UNI EN 81-1:1999 Regole di sicurezza per la costruzione e l'installazione degli ascensori e dei

montacarichi. Ascensori idraulici. EN 12015:1998

Electromagnetic compatibility - Product family standard for lifts, escalators

and passenger conveyors - Emission.

Electromagnetic compatibility - Product family standard for lifts, escalators EN 12016:1998 and passenger conveyors - Immunity.

Nome e Firma dell'Amministratore della società / Progettista (o suo rappresentante delegato) che si assume la responsabilità della presente dichiarazione:

F. MARZANO (ufficio tecnico IGV SpA)

VIGNATE Data 03/05/05





### PROGETTAZIONE - INSTALLAZIONE - MANUTENZIONE - RIPARA

C.C.I.A.A. NA R.E.A. 556940 - Reg. Impresa NA 20191/96 - C.F. e P. e-mail: dimadero@virgilio.it - sitointernet: www.pag

# DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

Secondo Pallegato II, lettem E del DPR 30 aprile 1999, nº 162 (Enrettiva Ascension 25/16/20)

INSTALLATORE	DI MADERO S.A.S. DI DI MADERO ANTELLO:
iniero	VIA FERRARA Nº 51/B - 80143 NAPOLI
ASCENSORE	TRADIZIONALE A FUNE
Nunero di costruzione	NA31/2005
Indirizzo di installazione	Via Coggiola Nº 22 - Tomno
Anno di installazione	2005
Velocità di esercizio ni/sec.	<i>主。60</i>
Pottis Lg.	630
Corsa m.	12.80
Fermale n°	5
Tipo di azionamento	Elettrico
Capienza persone nº	8
NORME DI RIFERIMENTO	Norma armonizzata UNI – EN 81.1/99
ORGANISMO NOTIFICATO	ASFALEIA S.R.L. N°1566
	(nome e munero identificativo)
	VIA V. PADOVA Nº 60 - TORINO

Il sottoscritto Di Madero Aniello, autorizzato ad impegnare l'installatore dell'ascensore, dich che l'ascensore costruito, installato e provato seconda la seguente procedura, come definita a allegati del DPR 30 aprile 1999, n°162:

 verifica dell'unità di cui all'allegato X, in data 19/05/2005, riferimento nº 09 entro i limiti d responsabilità dell'installatore, è conforme alla direttiva 95/16/CE (ascensori) ed alla diret 89/336/CE (compatibilità elettromagnetica).

19/05/2005





### PROGETTAZIONE - INSTALLAZIONE - MANUTENZIONE - RIPARAZIONE - VENDITA

C.C.I.A.A. NA R.E.A. 556940 - Reg. Impresa NA 20191/96 - C.F. e P. I.V.A. 07 011 250 631 e-mail: dimadero@virgilio.it - sitointernet: www.paginegialle.it/dimaderoa.

Spett.le AEM TORENO VIA BERTOLA N. 48

10122 TORINO

### DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' DELL'IMPIANTO ALLA REGOLA DELL'ARTE ART. 18 della Legge Nº46 del 05 marzo 1990

Il sottoscritto DI MADERO ANIELLO, legale rappresentante dell'impresa DI MADERO S.A.S. DI ANIELLO DI MADERO, operante nel settore impianti elettrici ed ascensori con sede in Via Ferrara N°51/B del Comune di Napoli tel.0817340958/0815621162, Partita Iva:07011250631, iscritta nel registro delle Ditte (R.D.20.9.1934 N°2011) della Camera di Commercio di Napoli al N°556940, esecutrice dell'impianto ascensore CAT.A elettrico – PORTATA KG.650 – PERSONE 8- CORSA m.12.80 FERAMTE 5- VELOCITA' 1.00 m/sec. MATR. 29704 - N°. Impianto 31/05 Installato nel comune di Torino alla Via Coggiola n. 22 - di proprietà AEM Torino, in edificio adibito ad uso scolastico

### DICHIARA

Che l'opera è stata realizzata in modo conforme alla regola d'arte secondo quanto previsto dall'art.7 della Legge N.46/90, avendo in particolare: seguito la norma tecnica impiantistica;

installato componenti e materiali costruiti a regola d'arte ed adatti al luogo della installazione; controllato l'impianto ai tini della sicurezza e della funzionalità con esito positivo; Tipo di lavoro eseguito: installazione ascensore.

### DECLINA

Ogni responsabilità per i sinistri a persone o a cose derivanti da manomissione dell'impianto da parte di terzi.

Si allega copia del certificato di riconoscimento dei requisiti tecnico-professionali.

Data 19/05/2005

II. DICHIARANTE DI MADEIRO S.a.S. di La MADEIRO (L. MADEIRO) (L. Mananistratore Unico)



### PROGETTAZIONE - INSTALLAZIONE - MANUTENZIONE - RIPARAZIONE - VENDITA

C.C.I.A.A. NA R.E.A. 556940 - Reg. Impresa NA 20191/96 - C.F. e P. I.V.A. 07 011 250 631 e-mail: dimadero@virgilio.it - sitointernet: www.paginegialle.it/dimaderoa.

Spett.le AEM TORINO VIA BERTOLA N. 48

10122 TORINO

Il sottoscritto DI MADERO ANIELLO, nato a Somma Vesaviana (NA), il 29/06/1941, ed ivi residente alla Via S.M.D.G. A Castello n. 58 C.F. DMDNLL41H29I820E, in qualità di Amministratore Unico della DI MADERO S.A.S. DI ANIELLO DI MADERO, con sede in Napoli alla Via Ferrara N°51/B. Partita Iva:07011250631.

### DICHIARA

- Che il responsabile Tecnico 46/90 della Di Madero S.a.s. di Di Madero Aniello è il Sig. Di Madero Aniello nato il 29/06/1941, a Somma Vesuviana (NA), ed ivi residente alla Via S.M.D.G. A Castello n. 58 - C.F. DMDNLLATH29I820E;
  - Che il responsabile per la sicurezza 626/94 della Di Madero S.a.s. di Di Madero Aniello, è il Sig. De Luca Carmine nato il 28/12/1966, a Napoli, residente alla Via S.M.D.G. A Castello n. 58 – C.F. DLCCMN66T28F839E.
  - Napol 19/05/2005

DI MADEROS s.a.s.

17/3/2005

Prot.:CEW/15818/2005/CNA0289

CAMERA DI COMMERCIO INDUSTRIA ARTIGIANATO AGRICOLTURA DI NAPOLI
- UFFICIO REGISTRO DELLE IMPRESE -

### CERTIFICATO DI ISCRIZIONE NELLA SEZIONE ORDINARIA

DATI IDENTIFICATIVI DELL'IMPRESA

Codice fiscale e numero d'iscrizione: 07011250631 del Registro delle Imprese di NAPOLI

data di iscrizione: 29/03/1996

Iscritta nella sezione ORDINARIA

il 29/03/1996

Iscritta con il numero Repertorio Economico Amministrativo 556940

Denominazione: DI MADERO S.A.S. DI DI MADERO ANIELLO

Forma giuridica: SOCIETA' IN ACCOMANDITA SEMPLICE

Sede: NAPOLI (NA) VIA FERRARA, 51/B CAP 80100

Costituita con atto del 27/02/1996

Durata della società: data termine: 31/12/2050 con proroga tacita di anno in anno

OGGETTO SOCIALE:
L'INSTALLAZIONE, MANUTENZIONE E RIPARAZIONE DI ASCENSORI, MONTACARICHI E SCALE
MOBILI, NONCHE' LA COSTRUZIONE DI CARPENTERIE METALLICHE.
LA SOCIETA' POTRA COMPIERE TUTTE LE OPERAZIONI RITENUTE NECESSARIE ED UTILI PER
IL RAGGIUNGIMENTO DELL'OGGETTO SOCIALE, ED ASSUMERE PARTECIPAZIONI IN ALTRE
SOCIETA' O IMPRESE AVENTI OGGETTO ANALOGO O CONNESSO AL PROPRIO SIA DIRETTAMENTE
CHE INDIRETTAMENTE, ACCENDERE MUTUI, INOLTRARE RICHIESTE DI FINANZIAMENTI,
PRESTARE LE RICHIESTE GARANZIE AI SENSI DELLE VIGENTI LEGGI.

### INFORMAZIONI SULLO STATUTO

Poteri associati alla carica di SOCIO ACCOMANDATARIO: TUTTI I POTERI DI ORDINARIA E STRAORDINARIA AMMINISTRAZIONE, NONCHE' LA RAPPRESENTANZA LEGALE E LA FIRMA SOCIALE SPETTANO AL SOCIO ACCOMANDATARIO.

### INFORMAZIONI PATRIMONIALI E FINANZIARIE

Valore nominale dei conferimenti in LIRE 20.000.000 corrispondenti indicativamente ad Euro 10.329,14

#### ATTIVITÀ

Data d'inizio dell'attività dell'impresa: 26/04/1996

Attività esercitata nella sede legale: INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE DI ASCENSORI E MONTACARICHI,E DI IMPIANTI ELETTRICI(QUESTI ULTIMI LIMITATAMENTE ALLA MESSA IN FUNZIONE DEGLI ASCENSORI E MONTACARICHI).



Prot :: CEW/15818/2005/CNA0289

17/3/2005

#### TITOLARI DI CARICHE O QUALIFICHE

\* DI MADERO ANIELLO nato a SOMMA VESUVIANA (NA) il 29/06/1941 codice fiscale: DMDNLL41H29I820E quota: Lire 7.000.000 indicativamente pari ad Euro 3.615,20 - SOCIO ACCOMANDATARIO nominato con atto del 27/02/1996

\* DI MADERO CARMELA nata a SOMMA VESUVIANA (NA) il 22/10/1969 codice fiscale: DMDCML69R62I820A quota: Lire 6.500.000 indicativamente pari ad Euro 3.356,97 - SOCIO ACCOMANDANTE nominato con atto del 27/02/1996

\* DI MADERO PAOLA nata a NAPOLI (NA) il 17/09/1972 codice fiscale: DMDPLA72P57F839H quota: Lire 6.500.000 indicativamente pari ad Euro 3.356,97 - SOCIO ACCOMANDANTE nominato con atto del 27/02/1996

### CERTIFICAZIONE DI CUI ALLA LEGGE 46/90

#### ABILITAZIONI:

L'impresa, ai sensi della Legge 5 marzo 1990 n. 46 recante norme per la sicurezza degli impianti, è abilitata, salvo le eventuali limitazioni più sotto specificate, all'installazione, alla trasformazione, all'ampliamento e alla manutenzione degli impianti di cui all'Art. 1 della Legge n. 46/1990 come seque:

1) lettera A
PER GLI IMPIANTI DI PRODUZIONE, DI TRASPORTO, DI DISTRIBUZIONE E DI
UTILIZZAZIONE DELL'ENERGIA ELETTRICA ALL'INTERNO DEGLI EDIFICI A PARTIRE DAL
PUNTO DI CONSEGNA DELL'ENERGIA FORNITA DALL'ENTE DISTRIBUTORE.
limitatamente a:
ALLA MESSA IN FUNZIONE DEGLI IMPIANTI DI ASCENSORI E MONTACARICHI.

2) lettera F PER GLI IMPIANTI DI SOLLEVAMENTO DI PERSONE O DI COSE PER MEZZO DI ASCENSORI, DI MONTACARICHI, DI SCALE MOBILI E SIMILI.

#### RESPONSABILI TECNICI:

\* DI MADERO ANIELLO
nato a SOMMA VESUVIANA (NA) il 29/06/1941
Codice Fiscale: DMDNLL41H29I820E
residente a SOMMA VESUVIANA (NA) VIA S.MARIA DELLE GRAZIE A CAS 58 CAP 80049
- SOCIO ACCOMANDATARIO
per l'esercizio delle attività di cui alla lettera F, A
limitatamente a
LA CAT.A-LIMITATA ALLA MESSA IN FUNZIONE DEGLI IMPIANTI DI ASCENSORI E
MONTACARICHI

Il presente documento contiene importi iscritti originariamente in Lire e, solo ai fini dell'aggiornamento di valuta, automaticamente tradotti in Euro secondo le regole di arrotondamento previste dal Regolamento CE n.1103/97 del

Prot.: CEW/15818/2005/

17/3/2005

17/06/1997.

Il presente certificato riporta le notizie/dati iscritti nel Registro alla data odierna.

IMPOSTA DI BOLLO ASSOLTA IN MODO VIRTUALE. AUTORIZZAZIONE DELL'INTENDENZA DI FINANZA DI NAPOLI NR. 38220 DEL 23.9.1980

RISCOSSI PER NR BOLLI

EURO 11,00

PER DIRITTI

EURO 10,00

TOTALE

EURO 21,00

TOTALE CON GLI IMPORTI ESPRESSI IN LIRE: 40662

DAGLI ATTI DELL'UFFICIO LA SUDDETTA IMPRESA NON RISULTA IN STATO DI FALLIMENTO, CONCORDATO PREVENTIVO O DI AMMINISTRAZIONE CONTROLLATA. SI DICHIARA INOLTRE CHE A CARICO DELLA PREDETTA DITTA NON RISULTA
PERVENUTA NEGLI ULTIMI 5 ANNI A QUESTO UFFICIO DICHIARAZIONE DI
FALLIMENTO, LIQUIDAZIONE AMMINISTRATIVA COATTA, AMMISSIONE IN CONCORDATO O AMMINISTRAZIONE CONTROLLATA

> PER IL CONSÉRVATORE ADR.SSA TEODORA FERRARA

ERNESTO LUCIANO

SOGGETTI CONTROLLATI (articolo 2 del D.P.R n. 752 del 3/6/1998)

Codice fiscale

Denominazione

07011250631

DI MADERO S.A.S. DI DI MADERO ANI.NA

Cognome

Nome

Sesso Pr.nasc. Dt nasc.

ANIELLO

29/06/1941

DI MADERO

NULLA O S

ai fini dell'articolo 10 della legge 31 maggio 1965, n.575 è successive modificazioni. La presente certificazione è emessa dal C.C.I.A.A. utilizzando il collegamento telematico con il sistema informativo utilizzato dalla prefettura di Roma.

\*\*\* fine certificato \*\*\*

# Impianto installato nel comune di Torino - Via Coggiola n. 22- - Matr. 29704

In data odierna è stato constatato che il montaggio dell'impianto elevatore in questione è stato ultimato e collaudato e che l'impianto stesso è regolarmente funzionante.

L'impianto non dovrà entrare in servizio prima della comunicazione di messa in esercizio da inviare al comune di pertinenza.

### Inoltre:

• Se la funzionalità, verrà compromessa da un uso improprio, tutte le attività straordinarie prestate dalla DI MADERO per il ripristino dell'impianto saranno addebitate al Committente.

Sigg	nella qualità di	
cc	nella qualità di	
"	nella qualità di	
	nella qualità di	
Data 19/05/2005	Il Committente	
	DI MAN MABEROS SAS.	ll

# COMPONENTI DI SICUREZZA DELL'ASCENSORE

Descrizione dell'ascensore: ELETTRICO - AUTOMATICO - CAT.A

Indirizzo: Via Coggiola n. 22 - Torino - Matr. 29704

Proprietario: AEM TORINO

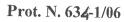
Installatore: DI MADERO S.A.S. di Di Madero Aniello

N° di Serie dell'installatore: 31/05

	Descrizione	Identificazione del componente dell'ascensore	Tipo di componente	Tipo di certificato di conformità	Sede dell'Istituto notificato
1.	Dispositivi per il bloccaggio porte di piano	IGV SPA rif. OV99160006	Dispositivo Blocco Porte Marca IGV tipo 83	CE I 0157	IMQ Via Quintiliano, 43 20138 MILANO
2.	Dispositivi Porte	IGV SPA rif. OV99160006	REI 60	I.G. 86411/1361R F	Istituto Giordano S.p.A Via Rossini n°2 47041 Bellaria (RN)
3.	Dispositivi per prevenire la caduta della cabina oppure il movimento non controllato verso l'alto	COMAQ Rif. 8159	M245	CE 053 ATI/LD-VA/ M103A-1 / 04	Asistencia Tecnica Industrial S.A.E. Avda. De la Industria n°51/Bis- CP:28760 Tres Cantos Madrid
4.	Dispositivi per limitare la sovravelocità	PFB S.r.l. Rif. 9160006	R1	AGB 082/3	TUV Bau und Betriebstechnik GMBH Unternehmensgruppe TUV Suddeutschland, Zentralabteilung Aufzuge und Sicherheitsbautelie Westendstrasse 199,D- 80686 Munchen
5.	Dispositivi elettrici di sicurezza (interruttore contenenti componenti elettronici)	IGV S.p.A. Rif. 9160006	Quadro manovra Matricola: 9160000	Dichiarazione Conformità	/

Data: 19/05/2005

di Di MADERO S.a.S. di Di MADERO (L'Ampressiratore Unico)



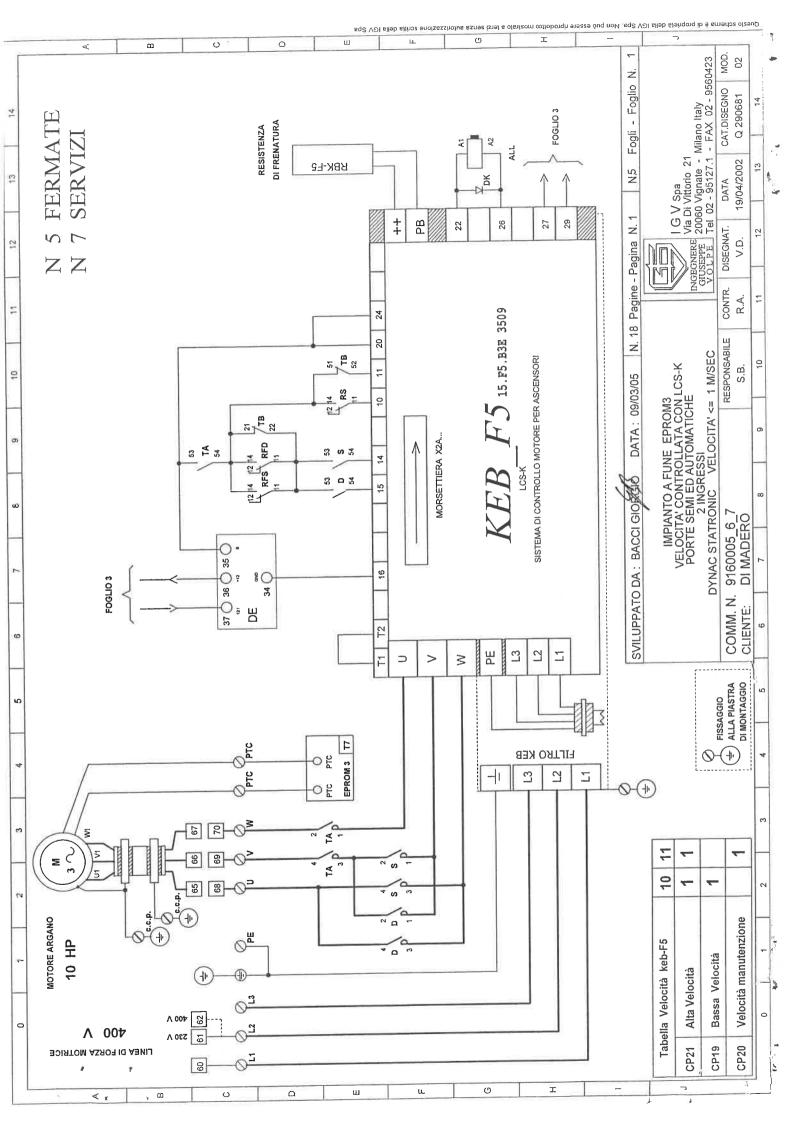


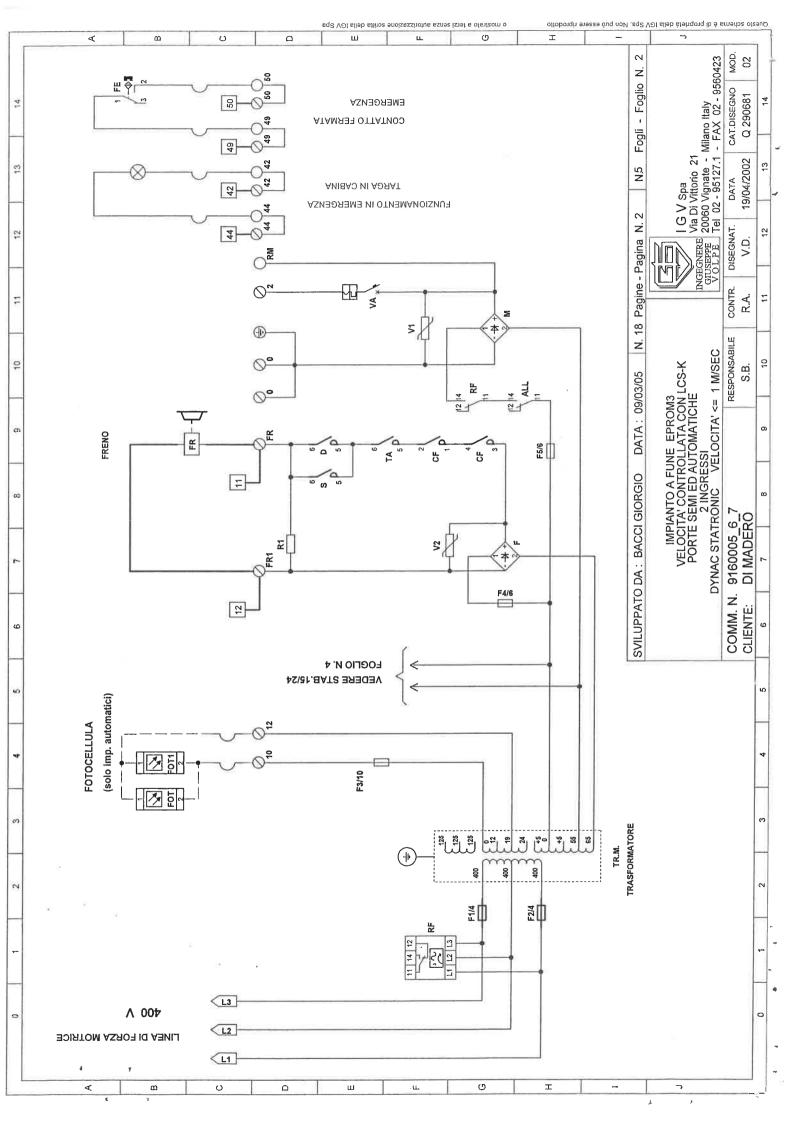
## D.P.R. 30 APRILE 1999 N. 162 – ARTT. 13 - 14 VERIFICHE DI ASCENSORI IN SERVIZIO PRIVATO

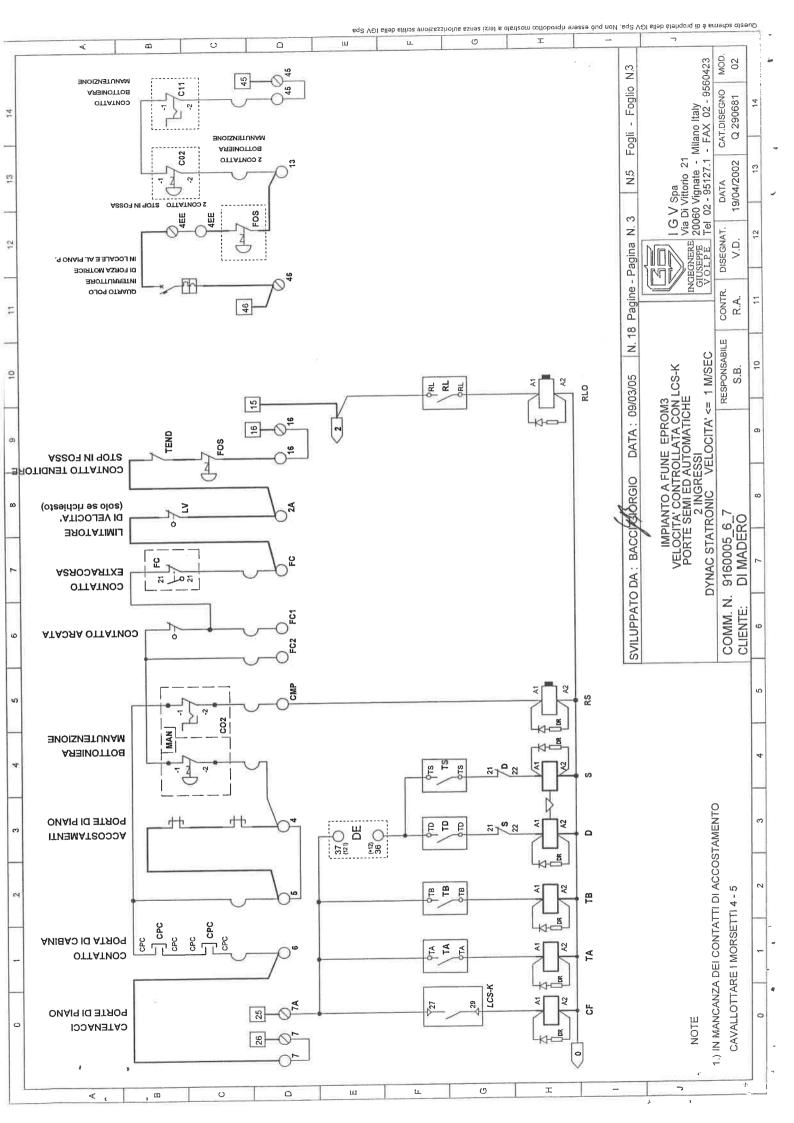
Il sottoscritto Dott. Ing. Antiseri Stefano ha provved	luto il giorno <b>7/11/2006</b> alla verifica
periodica dell'ascensore elettrico matr 29704Num ferma	ate5 impianto 34416installato nello
stabile di proprietà/gestione AEM in Via Coggiola	.n22comuneTorino
riscontrando:	
Apparato centralinaefficiente.  Funi	
PRESCRIVENDO:	
<ol> <li>Potenziare segnale d'allarme</li> <li>Installare kit raccolta oli esausti fossa ascensore cor</li> <li>Applicare sul pavimento del locale macchina il tappe prossimità del quadro di manovra.</li> </ol>	me da D.M. 468 del 18/9/2001. eto antifolgorazione da 50.000V in
L'ascensore può essère mantenuto in esercizio ?SI	
La ditta di manutenzione	L'INGEGNERE ISPETTORE
Tecnomusso	Ing. Stefano Antiseri

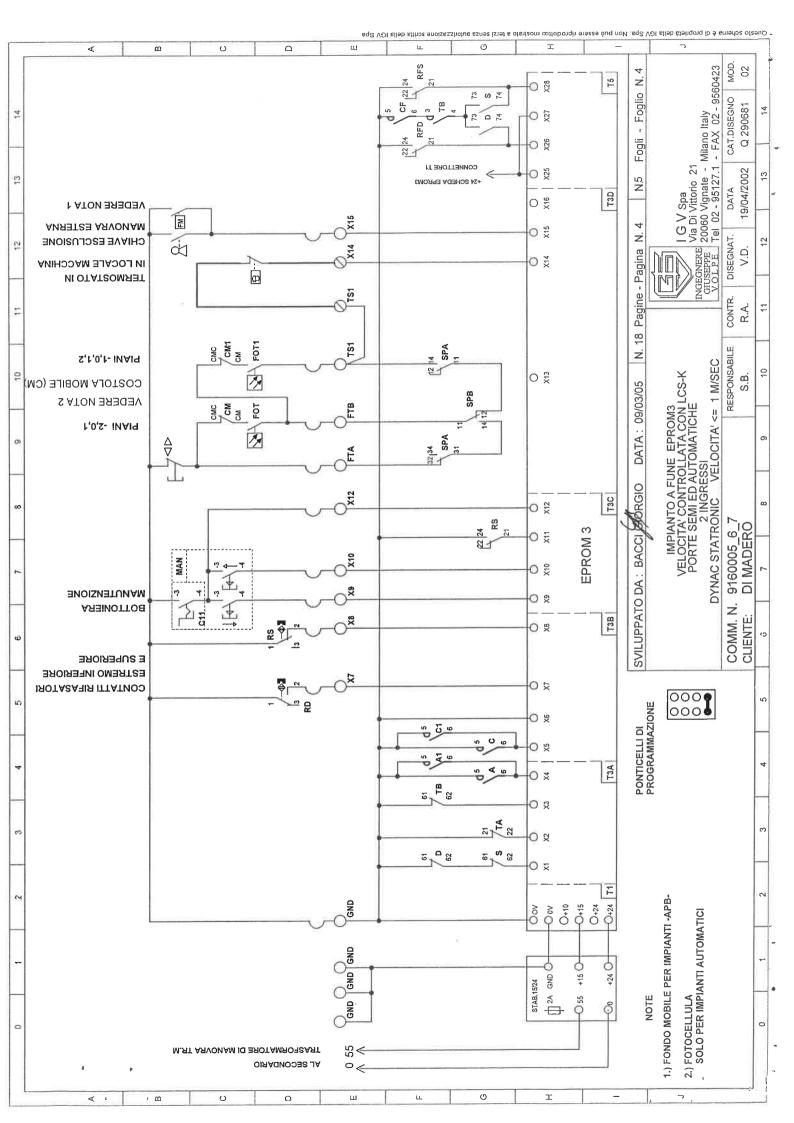
ORDINE INGEGNERI ROMA A-23844

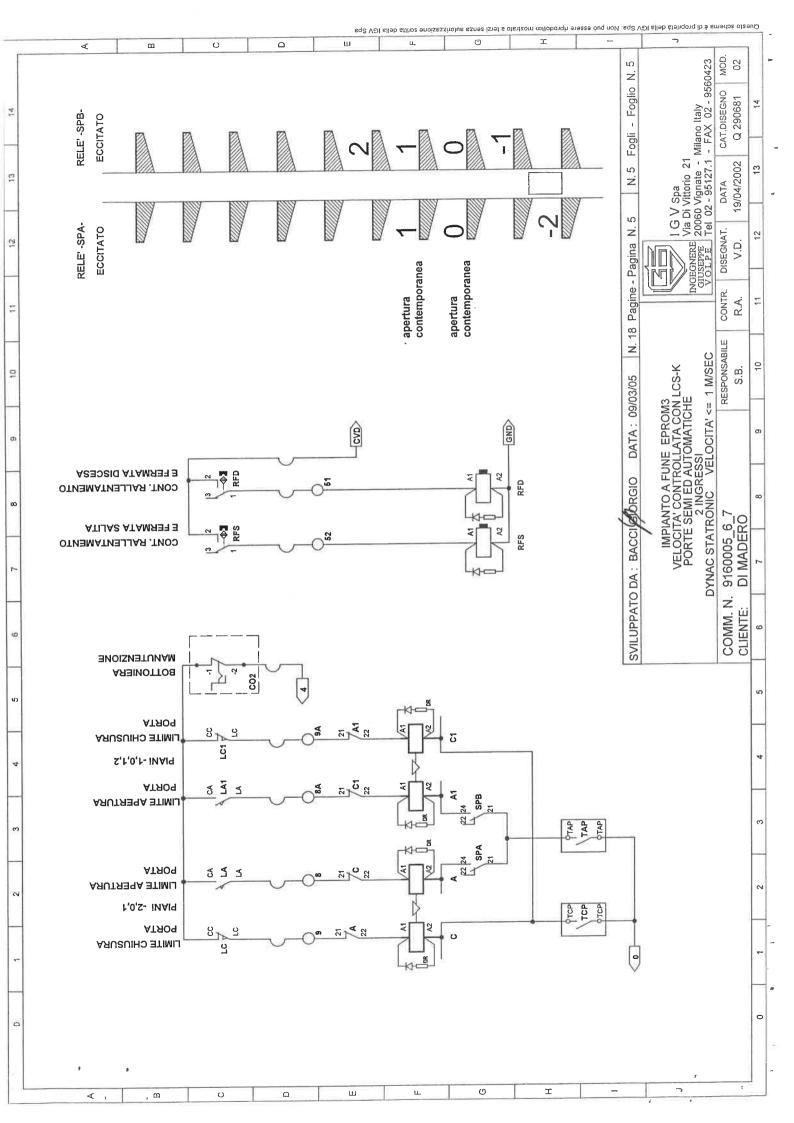
settore a-b-c

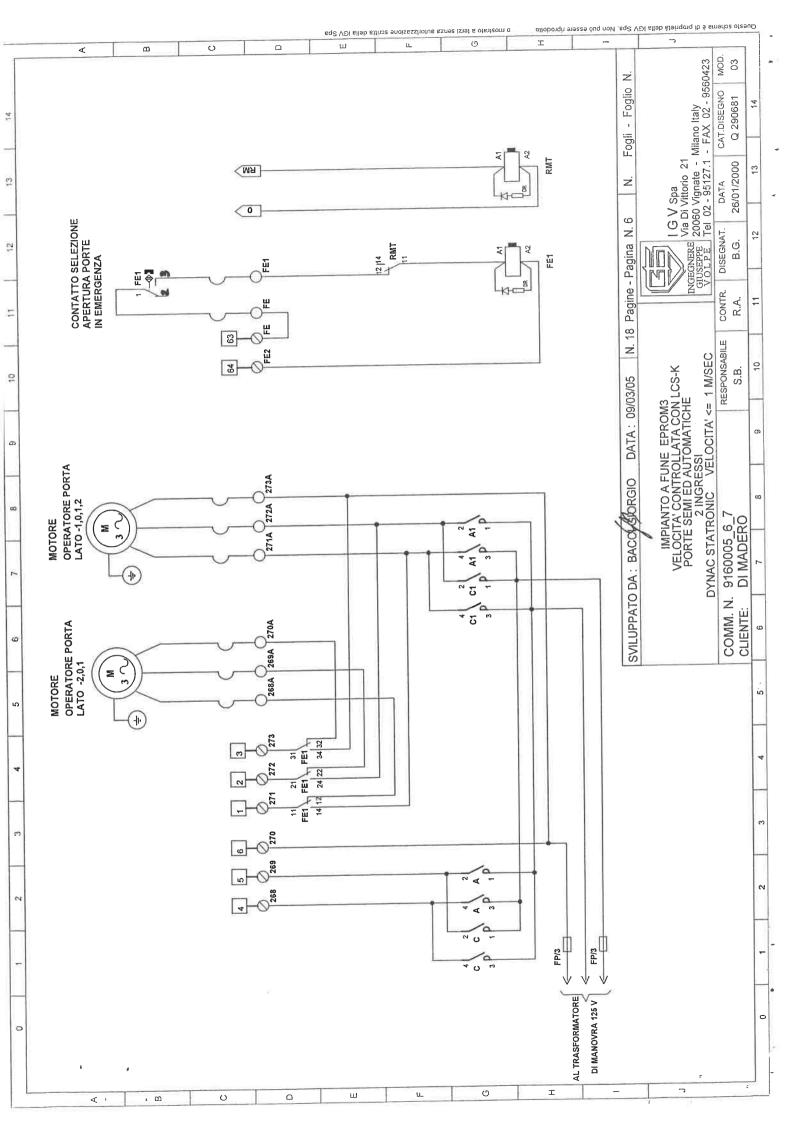






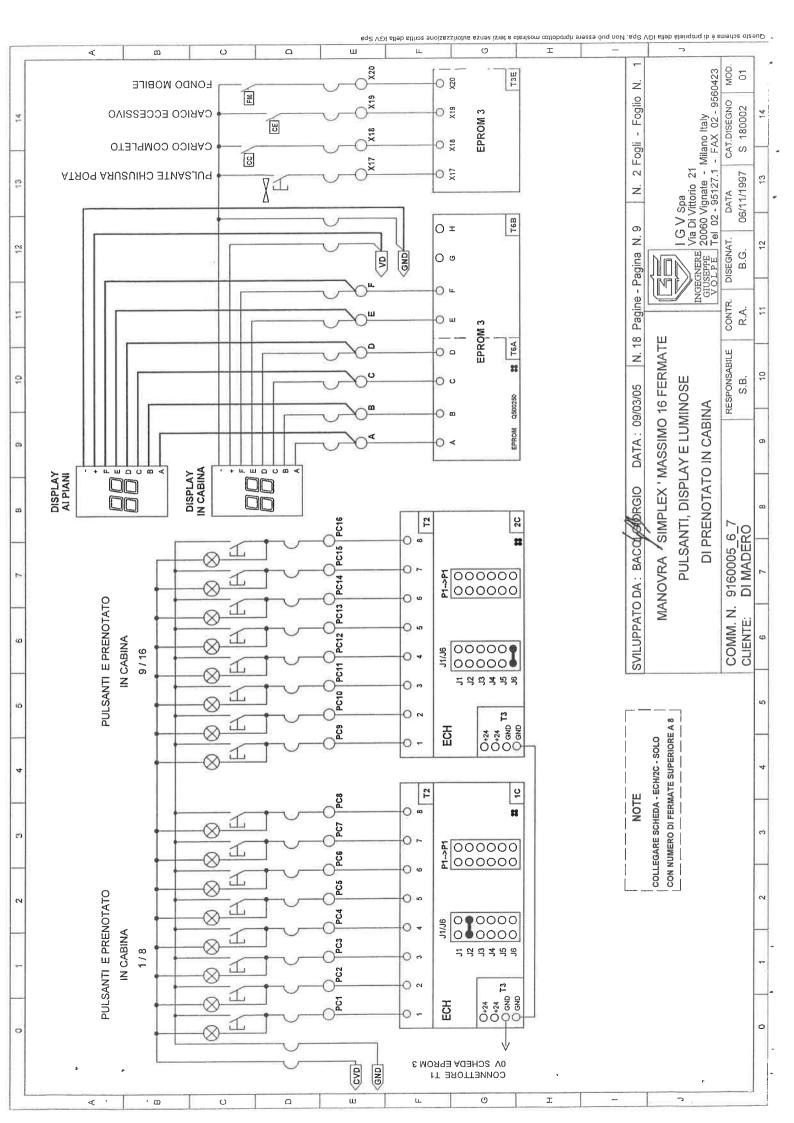


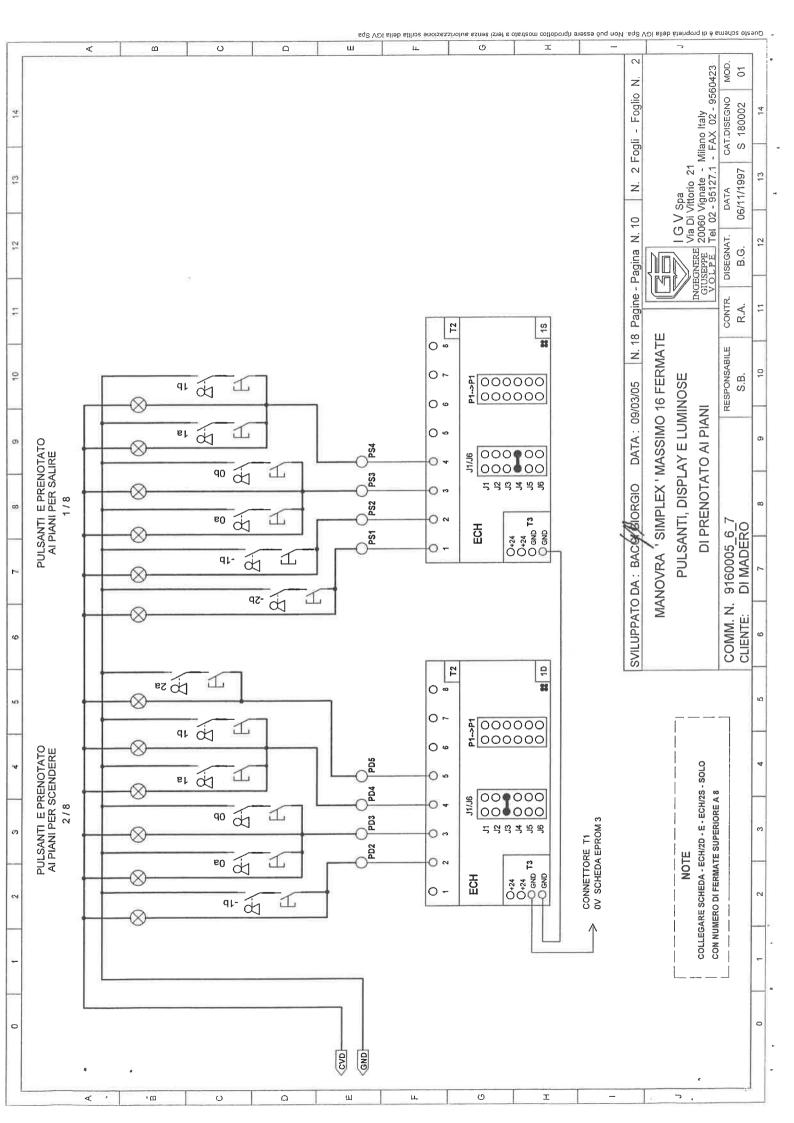


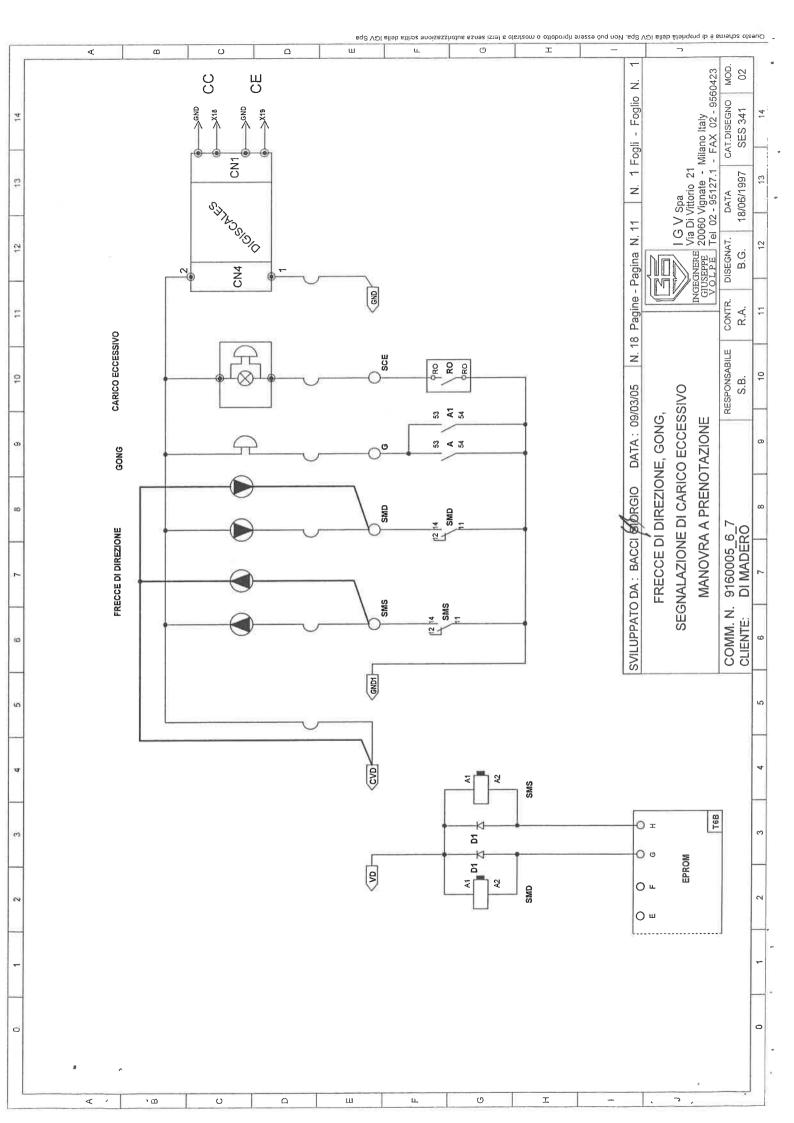


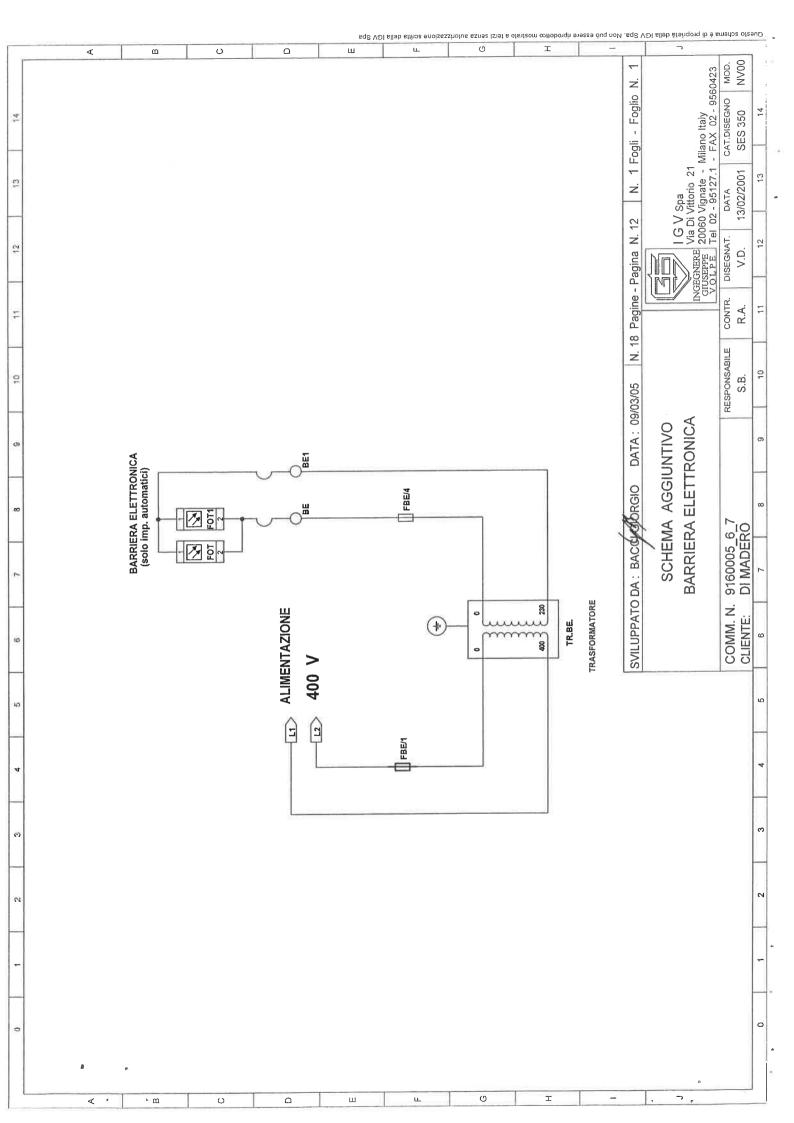
	⋖		Θ		O		۵		m	III IGA Sba	rr one scritta de	oisessinolu	(D	iziel s	otesteom o	工 cifoborqin	può essere	- Non Spa, Non	VƏI ellət	→ di proprietà	á smadaz o	La sau O
																		-			MOD. 02	
RFD 7-12-1-8-C	4-	Z1 Z4 - 13 - F	31 32								CF 2.9.F	2.9.6		6 5 4-14-F	22 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			N2 Foali - Foalio	1	a iorio 21 gnate - Milano Italy	DATA CAT.DISEGNO CA96019/04/2002 Q 290681	13 14
		ш									o				_			Pagina N. 7		I G V Spa Na Di Vittorio 21 GIUSEPPE 20060 Vignate - 1	DISEGNAT. DA	- 2
RFS 7.8.0	2 4 1	F 22 4 - 14 - F	15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1								ALL 7-72 2 - 10 - G		24					18 Pagine - Pagina	1	JV/ ion	CONT	11
	<del>-</del>	3í	[m									<del></del>	]22					z	-	N LCS-K	<= 1 M/SEC RESPONSABILE S.B.	10
,0 .4.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.14.1		22 121 1-9-C	7 1-10-E	7 4-3-F	′q _ 	را » د					, 4.5.F	D-1-9 0	, d	•	√2, 5-3.E			DATA: 09/03/05	(BELLA CONTATTI	ROLLATA CC AUTOMATIC ESSI	VELOCITA'	0
# \	च	(z	23	62	/"	ω					2 / "	, /,	, <b>\</b>	4	(2			SVILUPPATO DA: BACCI A BRGIO	TABELLA	VELOGIA' CONTROLLATA CON LCS-K PORTE SEMI ED AUTOMATICHE 2 INGRESSI	9160005_6_7	8
į,		щ	<u>.</u>	щ.	9						ĽĻ.	ڻ ن			Ľ	щ		ATO DA: B/		VEL	Z.	
¥ /	2 - 2	4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	54 53	6 2 -9	22 7 21 4-3	7 - 41	62 61				A 4.	0.8-8-0	, ,	4 3 0 = 1	54 53	22 (21 5.4.	62 61	SVILUPE			COMM	9
																						22
S Q		1-2-F	54 53 1-9-E	5 2-8-E	74 73 4-14-G	2 12 3-3-G	62 4-2-G	14 13	84 83		0 4.4.6	0.1.6	- 0	9 - - - - - - - - -	22 √Z1 5-2-E							3
,											- C		v 1	4	18							2
7.2.4	·  -	4 1-1-F	54 53 1-8-E	^ 2-9-E	4-14-G	√21 3-4-G	4-2-F	14 13	84 83		A 4-4-G	6-2-6	· .	3 0 5	- 11-9-F	22 T21 5-1-E	62 61					-
	6	)~	7 85	؈	47	/g	68	7 4-	7 48		·   w		N I	4			- 62					0
	∢		. M		O		۵		Ш		Ш		O			I			L	ے در		_l;

ı m











## Organismo notificato C€ N° 1566 Direttiva Ascensori 95/16/CE

Organismo Abilitato al D.P.R. 462/01 Verifiche Periodiche

Modulo Proc. di riferimento Pagina Ns. Rif: 07M03C - 5 07P03 1/1

VERBALE DI VERIFICA N° 09
Direttiva 95/16/CE redatto in base art. 6, comma 2, D.P.R. 162/99
Il sottoscritto Franco Ing.Vairo della ASFALEIA S.r.l., in data 19/5/2005 ha proceduto alla verifica
□ <u>Odinaria</u> ☑ <u>Straordinaria</u> dell'ascensore:
DATI DI IDENTIFICAZIONE DELL ' IMPIANTO
MARCA: SABIEM MATRICOLA TO/29704CATEGORIAA N° FERMATE 5
DATI DI IDENTIFICAZIONE DELL'AMMINISTRATORE
SigINDIRIZZO
CITTA' : PROVINCIA :
DATI DI IDENTIFICAZIONE DEL MANUTENTORE
RAGIONE SOCIALE : DI MADERO SAS
INDIRIZZO : VIA FERRARA 51/B
CITTA' : NAPOLI PROVINCIA : NA
LOCALITA' D' INSTALLAZIONE  INDIRIZZO : VIA COGGIOLA, 22
CITTA' : TORINO PROVINCIA :_ TO
Riscontrando:
1. Funi: NUOVE
2. Circuito di manovra: EFFICIENTE
3. Dispositivi di chiusura, di sicurezza e di blocco: EFFICIENTI
4. Paracadute: EFFICIENTE
6. Funzionamento dell'impianto: REGOLARE
7. Condizioni delle difese: REGOLARI
8. Condizioni di isolamento dei circuiti: REGOLARI
9
prescrivendo:
prescriveriuo.
☑ Sl' incondizionatamente
L'ascensore può essere mantenuto in esercizio 🗆 SI' a condizione che
□ NO (eventuale fermo)
SFALC, ASFALEIAS.F.
201



Redaelli Tecna spa - Divisione Teci

Via A. Volta, 16 - P.O. Box 129 20093 Cologno Monzese (Milano, Italy) Tel +39 02 25307420

Fax +39 02 25307305 E-mail: info@teci.it - www.teci.it Sede legale/Registered Office:
Piazzale Libia, 2 - 20135 Milano
Capitale sociale € 5.463.118,78
REA Milano 1080570
Registro Imprese Tribunale Milano,
Codice fiscale e Partita IVA 06247740159

7/ 3/2005 C.Q.

> I.G.V. SPA VIA G.DI VITTORIO 21 VIGNATE 20060 MI

FUNI DI ACCIAIO WIRE ROPE

ATTESTATO DI CONFORMITA' ALL'ORDINAZIONE - Certificato tipo: 2.1 CERTIFICATE OF COMPLIANCE WITH THE ORDER - Certificate type: 2.1 In accordo a EN 10204 Prodotti metallici - Tipi documenti di controllo According to EN 10204 metallic products - Types of inspection document

ATTESTATO DI CONFORMITA' N. LC17628/05/04 CERTIFICATE OF CONFORMANCE 1/ 1

Si attesta che la fune fornita corrisponde con quanto concordato nell'or We herewith confirm that wire rope supplied correspond with the order

Vs.Ordine/Your order
Ms.Conferma/Order confirmation
Diametro nominale/nominal diam.
Tipo Fune/Type wire rope
Lunghezza/Length
Formazione/Construction
Senso di avvolgimento
Lay direction and type
Classe resistenza/Rope grade daN/mmg.
Preformazione/Freformation
Massa nominale/Unit mass
Diam.fili esterni/Outer wires dia.
Fune acciaio/Wire rope

A005000889 dated: 7/ 3/ 17628 dated: 7/ 3/2005 mm .. 1.1 , 00 S4 152 D.11 CS 9160007 5 RT 21,00 152 FILI AT Crociato sinistro-Left hand Regular Lay 157 Si-Yes Kq/m. 0.420 0,73 mm " Lucido-Bright daN 5.320

Norma/Specification

Carico rottura minimo - MBL

EN 81/1 - 81/2 - ISO 4344

Richieste extra/Extra requirements Carico rottura effettivo Actual breaking force Identificazione/Identification

daM daM

REDAELLI TECMA S.p.A.- DIVISIONE TE Quality Assurance Dept.

(This document is electronically generated and valid without sign.)



Filiali Teci con deposito/Warehouse: Bologna / Crespellano - Tel. 051 969141 - 051 969179 - Fax 051 6720054 - E-mail: infobologna@teci.it Brescia / Concesio - Tel. 030 2180121 - 030 2180253 - Fax 030 2180161 - E-mail: infobrescia@teci.it - Brindisi - Tel. 0831 573923 Fax 0831 573923 - Lecco - Tel. 0341 285310 - Fax 0341 281939 - E-mail: infolecco@teci.it - Messina / Villafranca Tirrena Tel. 090 334075 - Fax 090 3379166 - E-mail: infomessina@teci.it - Milano / Cologno Monzese - Tel. 02 25307381 - Fax 02 25307385 E-mail: infomilano@teci.it - Padova / Albignasego - Tel. 049 8805319 - 049 8805250 - Fax 049 8802799 - E-mail: infopadova@teci.it Perugia / Foligno - Tel. 0742 320030 - Fax 0742 320029 - E-mail: infopalgno@teci.it - Roma - Tel. 06 4111156 - 06 4110526 Fax 06 4110526 - E-mail: inforoma@teci.it - Torino (Eurofuni) - Tel. 011 4551922 r.a. - Fax 011 4551855 - E-mail: infotorino@teci.it



Redaelli Tecna spa - Divisione Teci Via A. Volta, 16 - P.O. Box 129 20093 Cologno Monzese (Milano, Italy) Tel. +39 02 25307420 Fax +39 02 25307305 E-mail: info@teci.it - www.teci.it Sede legale/Registered Office:
Plazzale Libia, 2 - 20135 Milano
Capitale sociale € 5.463.118,78
REA Milano 1080570
Registro Imprese Tribunale Milano,
Codice fiscale e Partita IVA 06247740159

7/ 3/2005 C.Q.

> I.G.V. SPA VIA G.DI VITTORIO 21 VIGNATE 20060 MI

#### FUNI DI ACCIAIO WIRE ROPE

ATTESTATO ('CE'' DI CONFORMITA' N. LC17628/05/03 CERTIFICATE ('CE'' OF CONFORMANCE

1/ 1

In accordo al DFR 459 del 24.07.1996 e alle Direttive 89/392/CEE.
91/368/CEE, 93/44/CEE e 93/68/CEE
According to DFR 459 of 24.07.1996 and Directive 89/392/CEE,
91/368/CEE, 93/44/CEE and 93/68/CEE

Si certifica che la fune e' conforme a: We herewith certify that the wire rope is conforming to:

Vs.Ordine/Your order
Ns.Conferma/Order confirmation
Diametro nominale/nominal diam.
Tipo Fune/Type wire rope
Lunghezza/Length
Formazione/Construction
Senso di avvolgimento
Lay direction and type
Classe resistenza/Rope grade daN/mmg.
Preformazione/Freformation
Massa nominale/Unit mass
Diam.fili esterni/Outer wires dia.
Fune acciaio/Wire rope
Carico rottura minimo - MBL.

AQ05000889 dated: 7/ 3/ 17628 dated: 7/ 3/2005 mm. 7,00 S1 FFC D.7 9160007 1 RT 39,00 6X199 -- PPC Crociato destro-Right hand Regular Lay 196 Si-Yes 0,181 Kq/m. 0.56 mm.. Zincato-Galvanized cl.B

Norma/Specification

180 2408

daN 3.350

Richieste extra/Extra requirements Carico rottura effettivo Actual breaking force Identificazione/Identification

daN daN

I Prodotti Forniti sono marcati in Accordo DPR 459 del24/07/1996

REDAELLI TECNA S.p.A.- DIVISIONE TE Quality Assurance Dept.

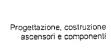
(This document is electronically generated and valid without sign.)



Filiali Teci con deposito/Warehouse: Bologna / Crespellano - Tel. 051 969141 - 051 969179 - Fax 051 6720054 - E-mail: infobologna@teci.it Brescia / Concesio - Tel. 030 2180121 - 030 2180253 - Fax 030 2180161 - E-mail: infobrescia@teci.it - Brindisi - Tel. 0831 573923 Fax 0831 573923 - Lecco - Tel. 0341 285310 - Fax 0341 281939 - E-mail: infolecco@teci.it - Messina / Villafranca Tirrena Tel. 090 334075 - Fax 090 3379166 - E-mail: infomessina@teci.it - Milano / Cologno Monzese - Tel. 02 25307381 - Fax 02 25307385 E-mail: infomilano@teci.it - Padova / Albignasego - Tel. 049 8805319 - 049 8805250 - Fax 049 880799 - E-mail: infopadova@teci.it Perugia / Foligno - Tel. 0742 320030 - Fax 0742 320029 - E-mail: infofoligno@teci.it - Roma - Tel. 06 4111156 - 06 4110526 Fax 06 4110526 - E-mail: inforoma@teci.it - Torino (Eurofuni) - Tel. 011 4551922 r.a. - Fax 011 4551855 - E-mail: infotorino@teci.it

IGV GROUP

Oleodinamica ZVIC Hydraulics Programma 5 AVE Programme Piattaforma DOMUSLIFT\* Platform Ascensore SUPERDOMUS Lift





Complete elevators and elevator components

OGGETTO: COMMESSA IGV	/ N	OV99160006	
CLIENTE:	Di Madero		

Si dichiara che le apparecchiature fornite a seguito dell'ordine a cui fa riferimento il numero di commessa in oggetto, sono destinate ad essere incorporate in un ascensore cui si applica il D.P.R. 162/99, e dunque possono essere liberamente commercializzate.

(Responsabile Gestione C

La presente dichiarazione è rilasciata ai sensi dell'Art. 4.3 del D.P.R. 162 del 30 aprile 1999.



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CE EC DECLARATION OF CONFORMITY CERTIFICAT DE CONFORMITE CE



# BESCHEINIGUNG DER EG-PRODUKTÜBEREINSTIMMUNG

Il Produttore • The Manufacturer • Le Fabricant • Der Hersteller: P.F.B. S.r.I. - Via O.Respighi, 105 - 41100 Modena - Italy

Certifica che il componente di sicurezza • Certify that the safety component Certifie que l'élément structural de sécurité • Bescheinigt, daß das Sicherheitsbauteil

Descrizione prodotto: Limitatore di Velocità Product description: Overspeed Governor Description du produit: Limiteur de Vitesse

Produktbeschreibung: Geschwindigkeitsbegrenzer

Tipo • *Type* • *Type* • *Type*: **R** 1

Anno di costruzione: Vedere targhetta sul prodotto Year of construction: See name plate on product Année de fabrication: Voir la plaquette sur le produit Baujahr: Siehe Schild an dem Produkt

Numero di serie:

Number of construction:

No. de série:

Seriennummer:

Vedere targhetta sul prodotto

See name plate on product

Voir la plaquette sur le produit

Siehe Schild an dem Produkt

i

Certificato di tipo CE • EC Type - Examination • Certificat CE de type • EG-Bescheinigung: AGB 082/3

È conforme alle specifiche della Direttiva Europea Ascensori 95/16/CE del 29/06/95

Is in conformity with the specification of the European Lift Directive 95/16/EC dated 29/06/95

Est conforme à la Directive Européenne pour les ascenseurs 95/16/CE du 29/06/95

Den Anforderungen der Europäischen Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG vom 29/06/95 entspricht

La prova di omologazione CE è stata eseguita in accordo alla direttiva Europea Ascensori 95/16/CE art. 8, (1), a), i) presso: The EC Type - Examination was performed according to the European Lifts Directive 95/16/EC art. 8, (1), a), i) by:
La preuve d'homologation a été exécuté en conformité avec la Directive Européenne pour les ascenseurs 95/16/CE art. 8, (1), a), i) près le:

Die EG-Baumusterprüfbescheinigung ist gemäß der Europäischen Richtlinie für Aufzüge 95/16/EG Art. 8, (1), a), i) ausgeführt worden bei: TÜV Bau und Betriebstechnik GMBH Unternehmensgruppe TÜV Süddeutschland, Zentralabteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile Westendstrasse 199, D-80686 München

N. Ufficio qualificato • No. of Notified Body • No. de l'organisme qualifié • Nr. der zugelassenen Stelle: 0036

Le seguenti normative nazionali ed internazionali (o parti o paragrafi di esse) sono state considerate in conformità: The following national or international codes (or parts/paragraphs of them) have been considered:

Les normes suivantes nationales et internationales (ou parties / ou paragraphes de ces normes) ont été considérées:

Folgende nationale und internationale Bestimmungen (oder deren Teile bzw.deren Abschnitte) sind in Übereinstimmung beachtet worden.

EN 81-1 Gennaio 1998 normative di sicurezza per la costruzione ed installazione di ascensori e servizi ascensori parte 1: ascensori elettrici.

EN 81-1 January 1998 safety rules for the construction and installation of lifts and service lift part 1: electric lift.

EN 81-1 Janvier 1998 normes de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs et services des ascenseurs.

Partie 1: ascenseurs électriques.

EN 81-1 Januar 1998 Sicherheitsrichtlinien für Bau und Installierung von Aufzügen und Aufzugsservice. Teil 1: elektrische Aufzüge.

EN 81-2 Gennaio 1998 normative di sicurezza per la costruzione ed installazione di ascensori e servizi ascensori parte 2: ascensori idraulici.

EN 81-2 January 1998 safety rules for the construction and installation of lifts and service lift part 2: hydraulic lift.

EN 81-2 Janvier 1998 normes de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs et services des ascenseurs. Partie 2: ascenseurs hydrauliques.

EN 81-2 Januar 1998 Sicherheitsrichtlinien für Bau und Installierung von Aufzügen und Aufzugsservice. Teil 2: hydraulische Aufzüge.

Si certifica che il componente di sicurezza è conforme al campione provato nel certificato di tipo CE. It is certified, that the safety components is in conformity with the proved test sample of EC type-Examination. Nous certifions que l'élément structural de sécurité est conforme au pièce testée dans le certificat CE. Es wird bescheinigt, daß das Sicherheitsbauteil dem in der EG-Bescheinigung geprüften Muster entspricht.

Modena, 10/01/2005

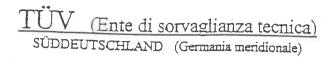
Claudio Bevini

RSAQ • Quality Manager • Responsable de la Qualité • Qualitätsleiter





# CERTIFICATO DELLA PROVA DI OMOLOGAZIONE CE



Nr. del certificato:

AGB 082/3

Ente notificato:

TÜV Süddeutschland Bau und Betrieb GmbH

Zertifizierungsstelle für Aufzüge und Sicherheitsbauteile

Westendstraße 199, D-80686 München

(nr. identific. 0635)

Richiedente /

P.F.B. S.r.l.

Titolare del certificato:

Via Ottorino Respighi, 105

I - 41100 Modena

Data della domanda:

22.01.1998

Costruttore:

P.F.B. S.r.l.

Via Ottorino Respighi, 105

I - 41100 Modena

Prodotto, modello:

Limitatore di velocita', mod. R1

Laboratorio di collaudo:

TÜV Süddeutschland Bau u. Betrieb GmbH

Zentralabteilung Aufzüge und Sicherheitsbauteile

Westendstraße 199, D-80686 München

Data e

27.01.1999

numero del verbale di-

collaudo:

082/3

Direttiva UE:

95/16/CE

Risultato di verifica:

L'elemento strutturale di sicurezza soddisfa i requisiti della direttiva sulla sicurezza per il campo di applicazione speci-

ficato nell'appendice del presente certificato di prova di

omologazione CE.

Data di emissione:

27.01.1999

Zertifizierungstelle für Aufzüge und Sicherheitsbauteile f.to (firma illeggibile)

Peter Tkalec

DAR (Deutscher

Akkreditierungs

Rat)

Nr. reg.: ZLS-ZE-126/97





# APPENDICE AL CERTIFICATO DI PROVA DI OMOLOGAZIONE CE NR. AGB 82/3

### Campo di applicazione

1.1 Velocita' di intervento ammessa

0,41 - 2,00 m/s

1.2 Velocita' nominale ammessa

 $\leq 1,74 \text{ m/s}$ 

1.3 Fune di trazione

1.3.1 Tipo

fune a trefoli tondiin fili d'acciaio

1.3.2 Diametro

6 - 8 mm

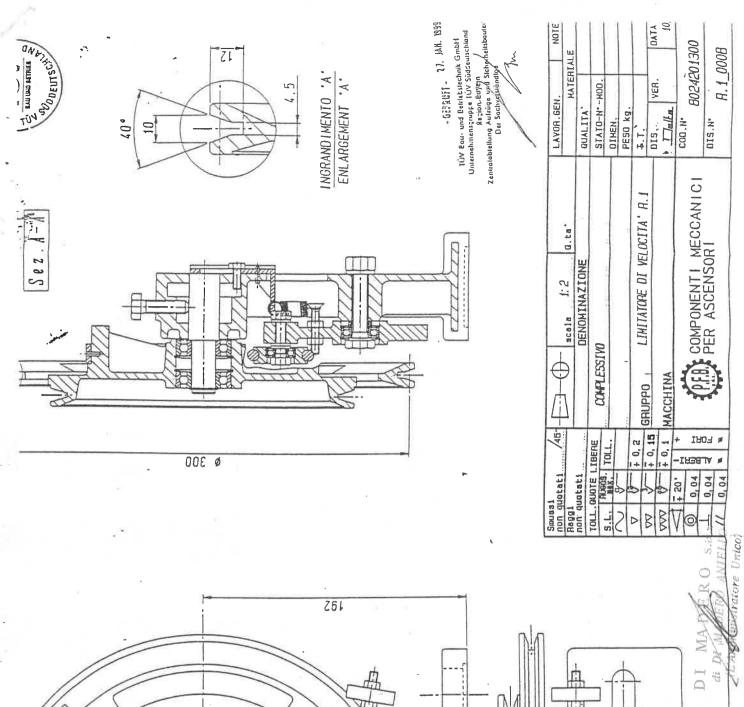
1.4 Forze di serraggio (forza prodotta dal tenditore con contrappeso, operante sull'asse della carrucola di rinvio)

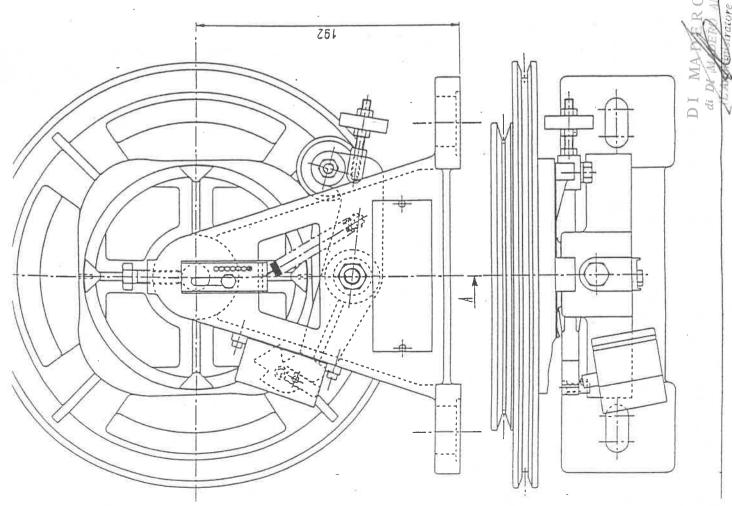
Forze di serraggio (N) nella prova	Sforzi	di trazione in
(fune e gola nuove)	discesa (N)	salita (N)
780 1359	1292 1668	376



#### 2 Osservazioni

- 2.1 La velocità di intervento registrata e l'interruttore di sicurezza devono essere piombati per evitare regolazioni non autorizzate (ad es., l'interruttore di sicurezza con colorazione sigillante delle viti di fissaggio e solo se richiesto il disinserimento del contatto prima del raggiungimento della velocità di intervento.
- 2.2 E' ammesso il rientro del paracadute in entrambi i sensi di rotazione
- 2.3 Versione con e senza disinserimento preliminare del contatto
- 2.4 Al fine di fornire l'identificazione e le informazioni sul tipo di costruzione e di funzionamento di base, come pure la rappresentazione delle condizioni ambientali e di collegamento, risp. definizione del prototipo collaudato e omologato, e` necessario allegare al certificato di prova di omologazione CE e relativa appendice, il disegno nr. 8024201300, datato ottobre 1998.
- 2.5 Il certificato di prova di omologazione CE puo' essere utilizzato solo congiuntamente alla rispettiva appendice.





#### **IGV GROUP**

Öleodinamica Hydraulics
Programma Programme
Piattaforma DOMUSLET Platform
Ascensore DEFE DOMUSLIFT

Progettazione, costruzione ascensori e componenti



Complete elevators and elevator components

I G V

# **DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÁ**

secondo l'allegato II.A. della Direttiva Ascensori 95/16/CE



Nome del Fabbricante: IGV S.p.A Indirizzo del Fabbricante: Via G. Di Vittorio 21, 20060 VIGNATE

DICHIARA, SOTTO LA SUA RESPONSABILITÁ, CHE IL COMPONENTE DI SICUREZZA QUI SOTTO DESCRITTO

Descrizione del componente di sicurezza e designazione del tipo:

DISPOSITIVO DI BLOCCO PER PORTE AUTOMATICHE

marca IGV, tipo 83

fabbricato a seguito di ordine avente numero di riferimento IGV OV99160006

numero di riferimento cliente

anno di fabbricazione 2005

#### dotato di

 $Riferimento \ all'attestato \ CE \ del \ tipo \ ai \ sensi \ dell'allegato \ V \ della \ Direttiva \ 95/16/CEE:$ 

attestato di esame CE di tipo nr. I 0157

#### rilasciato da

Nome, indirizzo e numero di identificazione dell'organismo notificato che ha effettuato l'esame CE del tipo:

IMQ, via Quintiliano 43, Milano, numero di identificazione: 0051

ed avendo la IGV sottoposto la produzione a controlli, ai sensi dell'allegato XI della Direttiva 95/16, da parte dell'organismo notificato

Nome, indirizzo e numero di identificazione dell'organismo notificato che ha effettuato i controlli della produzione:

IMQ, via Quintiliano 43, Milano, numero di identificazione: 0051

## E' CONFORME

alle seguenti disposizioni pertinenti:

DIRETTIVA ASCENSORI 95/16/CE

fa riferimento alle (ad essa sono applicabili le) norme/specificazioni tecniche nazionali e/o norme armonizzate seguenti:

EN 81.1:1998, EN 81.2:1998

Nome e Firma del Fabbricante (o suo rappresentante delegato) che si assume la responsabilità della presente dichiarazione:

C. BAI

(Respons. Gestione Qualità IGV SpA)

**VIGNATE** 

Data 02/05/05

**I.G.V**. SpA, Via Di Vittorio 21, 20060 Vignate - Milano Italy - Tel 02-95127.1 Fax 02-9560423



# ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO

ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO NR. I 0157 EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE No.

L'IMQ attesta la conformità ai requisiti essenziali stabiliti dalla Direttiva 95/16/CE del seguente prodotto:

-IMQ certifies the compliance with the essential requirements stated by Directive 95/16/EC of the product hereunder:

DISPOSITIVO DI BLOCCO PER PORTE AUTOMATICHE / Landing door locking devices

(Categoria, tipo e marchio di fabbrica o commerciale / Category, type and make or trade name)

IGV - Modello / Model: 83

(Ulteriori informazioni sono riportate in allegato / Further information are enclosed)

Detentore dell'Attestato:

Certificate holder:

I.G.V. SPA VIA SAVARÈ 1 - 20122 MILANO MI

Costruito da: Manufactured by:

I.G.V. SPA

A:

At:

VIGNATE (MI)

In base all'Allegato V della Direttiva 95/16/CE, il presente Attestato, unitamente al rispetto di una delle procedure ivi previste, consente alla Ditta di apporre sul prodotto sopradescritto la seguente marcatura:

According to the Annex V of the Directive, this Certificate, together with the compliance with one of the procedures therein foreseen allows the firm to affix on the above mentioned product the following marking:



ed è autorizzata all'uso del Marchio: IMQ-UNI and it is authorized to the mark: IMQ-UNI

03.06.1998

Milano, Milan

Il presente Attestato annulla e sostituisce il precedente This Certificate cancels and replaces the previous one.

**DAT I 0001** 

03.07.1996

No.

del/of

IMO - VIA OUINTILIANO 43 - 20138 MILANO MI - I



I-20138 Milano - Via Quintiliano, 43 Tel. 02/50731 (r.a.) - Fax 02/5073271 E-mail: info@imq.it CCIAA Milano n° 1421712 Trib. Milano Pers. Giur. n° 159 / vol. 5 / fasc. 162 C. Fiscale/P. IVA 00798880159

### ALLEGATO ALL'ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO Nr. I 0157

(Seq. Nr. 98001354)

Presentato alla certificazione CEE il:

22.1.1987

Data e numero del rapporto di prova:

22.12.1987 – 50A0001; 7.11.1988 – 50A0011; 24.10.1990 – 50R0004; 30.09.1992 – 50A0091; 15.09.1993 – 50A0115; 01.07.1994 – 50R0027;

24.06.1996 - 50R9600008; 02.06.1998 - 50R9800018

Data della certificazione:

22.12.1987

Tipo:

Eventuali informazioni supplementari

Marca:

I.G.V.

Modello:

83

Corrente nominale:

2A c.a.; 1A c.c.

Tensione nominale:

220V c.a.; 180V c.c.;

Porte abbinabili:

scorr, orizzontali

Grado di protezione:

IP 20

Resistenza a correnti superf.:

TK 175V

Tipo di morsetti:

a vite sottotesta

Data di rilascio:

03.06.1998

PAG. 1/2



I-20138 Milano - Via Quintiliano, 43 Tel. 02/50731 (r.a.) - Fax 02/5073271 E-mail: info@imq.it CCIAA Milano n° 1421712 Trib. Milano Pers. Giur. n° 159 / vol. 5 / fasc. 162 C. Fiscale/P. IVA 00798880159

# ALLEGATO ALL'ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO Nr. I 0157

(Seq. Nr. 98001354)

Allegato Note

#### CONTATTI DI SICUREZZA

Art. K83 - I.G.V.

2A - 220V c.a.

1A - 180V c.c.

N. DI DISEGNO:

C 180500

#### CARATTERISTICHE DELLE PORTE AL PIANO ABBINATE ALL'ART. 83

TIPO	APERTURA (mm)	ALTEZZA (mm)	N. DISEGNO
1 anta	500 ÷ 800	3220	DN 550
2 ante apertura centrale	500 ÷ 1400	3220	DN 551
2 ante apertura laterale	500 ÷ 1400	3220	DN 552
4 ante apertura centrale	600 ÷ 2500	3220	DN 553
3 ante apertura laterale	600 ÷ 1400	3220	DN 554

Data di rilascio:

03.06.1998



I-20138 Milano - Via Quintiliano, 43 Tel. 02/50731 (r.a.) - Fax 02/5073271 E-mail: info@imq.it CCIAA Milano nº 1421712 Trib. Milano Pers. Giur. nº 159 / vol. 5 / fasc. 162 C. Fiscale/P. IVA 00798880159

## ANNEX TO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE Nr. I 0157

(Seq. Nr. 98001354)

Date of submission for ECC type-examination: 22.1.1987

Date and number of laboratory report: 22.12.1987 – 50A0001; 7.11.1988 – 50A0011;

20.10.1990 – 50R0004; 30.09.1992 – 50A0091; 15.09.1993 – 50A0115; 01.07.1994 – 50R0027;

24.06.1996 - 50R9600008; 02.06.1998 - 50R9800018

Date of EEC type-examination: 22.12.1987

Type:

Additional information

Trade Mark: I.G.V.

Model: 83

Rated current: 2A a.c.; 1A d.c.

Rated voltage: 220V a.c.; 180V d.c.;

Type and application of locking device: horizontal automatic doors

Degree of protection: IP 20

Resistance to tracking: TK 175V

Type of terminals : screw terminals

Date of issue

03.06.1998

PAG. 1/2



I-20138 Milano - Via Quintiliano, 43 Tel. 02/50731 (r.a.) - Fax 02/5073271 E-mail: info@imq.it CCIAA Milano nº 1421712 Trib. Milano Pers. Giur. nº 159 / vol. 5 / fasc. 162 C. Fiscale/P. IVA 00798880159

## ANNEX TO EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE Nr. I 0157

(Seq. Nr. 98001354)

Annex Note

SAFETY CONTACTS

1) Art. K83 – I.G.V.

2A - 220V a.c.

1A - 180V d.c.

DRAWING NO.:

C 180500

#### FEATURES REGARDING AUTOMATIC DOOR COMBINED WITH ART. 83

ТҮРЕ	OPENING (mm)	HEIGHT (mm)	DRAWING Nr.
1 door	500 ÷ 800	3220	DN 550
2 central opening doors	500 ÷ 1400	3220	DN 551
2 side opening doors	500 ÷ 1400	3220	DN 552
4 central opening doors	600 ÷ 2500	3220	DN 553
3 side opening doors	600 ÷ 1400	3220	DN 554

Date of issue

03.06.1998



PAG. 2/2

#### **IGV GROUP**

Öleodinamica Hydraulics Programma S∧VE Programme Piattaforma DUMIUS LIFT Platform Ascensore SUPERUOVUS Lift





Complete elevators and elevator components

I G V

Ed. 01/03

# **DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Il sottoscritto:

CARLO BAL

attesta che le porte di tipo tagliafuoco rispondenti ai dati di seguito elencati:

Numero di impianto:

riferimento cliente

riferimento IGV

OV99160006

di fabbricazione IGV S.p.A., Via Di Vittorio VIGNATE (MI), nell'anno 2005

sono conformi

al prototipo della porta avente le caratteristiche seguenti:

Tipo e denominazione porta:

2AO - P 22 C

Classe di resistenza al fuoco:

**REI 60** 

### omologato dal

#### Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELLA PROTEZIONE CIVILE E DEI SERVIZI ANTINCENDI SERVIZIO TECNICO CENTRALE ISPETTORATO PER LE ATTIVITA' E LE NORMATIVE SPECIALI DI PREVENZIONE INCENDI

con il Numero di codice:

MI060REI060P001 e sue estensioni

Data omologazione:

7.12.1995

visto anche il certificato di prova seguente:

Numero del Certificato di prova: I.G. 86410/1360RF

Nominativo dell'ente di certificazione: **Istituto Giordano** 

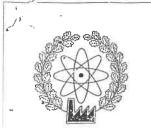
anche in considerazione dell'atto di estensione di omologazione relativo alla famiglia di porte denominate P 22 C E, rilasciato in data 18.11.1999

Ogni singola porta è anche identificata da un numero distintivo progressivo di cui si mantiene registrazione e rintracciabilità all'interno dell'azienda.

Fatto a: VIGNATE, il 02/05/05

I.G.V. s.p **GESTIONE QUALITA'** 

**I.G.V.** SpA, Via Di Vittorio 21, 20060 Vignate - Milano Italy - Tel 02-95127.1 Fax 02-9560423



# ISTITUTO GIORDANO

CENTRO POLITECNICO DI RICERCHE

Via Rossini, 2 47041 BELLARIA (RN) Italy Tel. 39/541/343030 (9 linee) Telefax 39/541/345540

Cod. Fisc./Part. IVA: 00549540409 C.C.I.A.A. 156766 Iscr. Reg. Soc. n. 1852 Cap. Soc. L. 1.200.000.000 i.v.

#### RICONOSCIMENTI UFFICIALI:

- AICONOSCIMENT I DEFECIAL;

  AMESTERO LAVORI PUBBLEV. Logge 1086/71 con D.M.
  27/11/E2 n. 22913 "Prove se material da costrucinos".

  MINISTERO MUSISTRA COMMERCIO ARTISANATO: espe373/76 isostituita da Legge 10/911 e D.M. 17/12/79
  "Prove e controllo per fromdospiano ed componenti degli
  impandi di innduzione e di utilizzazione del catore e della
  guarecchiature di repolazione automatica e di contabilizzazione del catore".

  MINISTERO MUSITIRA COMMERCIO ARTIGIANATO: Legge
  308/82 (sostituita da Legge 10/91) e D.M. 06/11/85

  "Proves di comminazione per di rimolatifi di apparecchi the
- 308/82 (sostituita da Legge 10/91) e D.M. 06/11/85 "Prove di omologazione per gli impianti ed apparecchi che utilizzano le tonti di energia".
  MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO ARTIGIAMATO: D.M. 31/10/91 "Certificazione CEE delle emissioni sonore di
- orinosi de anticazione det delle emissioni sonore di macchine da cantiere". MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO ARTIGIANATO: D.M. 08/07/93 "Certificazione CEE concernenti la sicurezza dei monattoli".
- 08/07/93 "Certificazione CEE concementi la sicurezza dei grocattoli."

  MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO ARTIGIANATO e MINISTERO LAVGO E PREVIDENZA SOCIALE: D.M. 09/07/93 "Certificazione CEE in materia di recipienti semplici a pressione".

  MINISTERO MITERNOL Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autoruzzazione del 21/03/86 "Prove di residene al luoco accordio D.M. 26/06/84".

  MINISTERO INTERNOL Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autoruzzazione del 10/07/86 "Prove di resistenza al luoco secondo Curciara: n. 91 del 14/09/61".

  MINISTERO INTERNOL Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autoruzzazione del 03/07/87/92 "Prove di resistenza al fuoco secondo Circolare n. 7 del 02/04/92 e norma CNVYF/CU UNI 9723".

  MINISTERO INTERNOL Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autoruzzazione del 03/07/87 "Prove di resistenza al fuoco municipazione del 03/07/92 "Prove di resistenza al fuoco municipazione del 03/07/92 "Prove di resistenza al fuoco municipazione del 03/07/92 "Prove di resistenza al fuoco municipazione del 03/07/92" "Prove di resistenza al fuoco municipazione del 03/07/92" "Prove di resistenza al fuoco municipazione del 03/07/92" "Prove di resistenza al fuoco municipazione del 03/07/94/92" e norma CNVYF/CU UNI 9723".

  MINISTERO INTERNOL Legge 818/84 e D.M. 26/03/85 con autorizzazione del 12/07/4/88 "Prove su eslintori d'incendio portalii secondo D.M. 20/12/96 D.M

- androizazione del 2/04/88 "Prove su estintori d'incendio portatii secondo D.M. 20/17/82).
  MINISTERO RICEGRAS CENTIFICA E TECNOLOGICA: Legge 46/82 con D.M. 09/10/85 "Immissione nell'albo dei abortori autorizzia s'ouglere icerche di carattere application à davare delle piccole e medie industrie".
  MINISTERO SANTÍA ISPESEL: Legge 833/78 con D.M. 10/03/86 "Prove meccaniche su maleriali per la costrucione di apparecchia pressione". Protocolio n. 16 del MINISTERO PUBBLICA ISTRUZIONE: Protocolio n. 16 del Ricecche n. Co490'99".
- (Sistema l'azionale per l'Accreditamento di Labo-Accreditamento n. 0021 del 14/11/91 per le
- seguenti prove:

  «ISOLANTI TERMICI E MATERIALI DA COSTRUZIONE:
  Determinazione della conduttività termica con il metodo
  della piastra calda con anello di guardia.
  Determinazione delle proprietà di trasmissione del va-
- Determinazione della trasmittanza temica con il metodo
- della camera calda. SERRAMENTI ESTERNI (finestre e facciate):
- PORTE ANTIK'TRUSIONE:

  Porte antintrusione Metodi di prova e classi di resi-
- storza.
  COPPI SCALSANTI (radiatosi).
  Prova termica su corpi scaldanti alimentali ad acqua con temperatura mimore di 100° C.
  SIT (Servizio di Taratura in Italia): Riconoscimento n. 20/M
- oii (servozio di Taratura in Italia): Riconoscimento n. 20/M "Centro di taratura" UNCSAAL (Unione Nazionale Costruttori Serramenti Al-laminio, Acciaio (Leghe): Riconoscimento del 26/03/85 "Laboratorio per le prove di certificazione su serramenti e tacciate continue".
- facciale continue. Ex. ANCC (Associazione Nazionale per il Controllo della Combustione) Riconoscimento del 31,05/79 "Prove per la qualificazione di valvole di sicurezza per apparecchi a
- Ex ANCC: Riconoscimento del 27/12/78 "Prove per la verifica di rispondenza dei prototipi di valvole di scarico
- termice".
  RINA (Registro Italiano Navale): "Laboratorio per collaudi
- distruttivi su materiali". FF.SS. "Colfaudi su materiali da costruzione". EGOLF (European Group of Official Laboratories for Fire Testing) "Laboratorio per prove di reazione e resistenza af luoco su materiali e manufatti completi".

# ASSOCIAZIONI ED ENTI DI APPARTENENZA:

- DI APPARTENENZA:

  AIA. Associazione Italiana di Acusica.

  AIA. Associazione Italiana Condizionamento dell'Aria Riscatdiamento Refrigerazione.

  ACACRA: Associazione Italiana per la Qualità.

  AIPORI Associazione Italiana prove non Distruttive.

  AIPORI Associazione Italiana prove non Distruttive.

  AIRI Associazione Italiana pri la Riectra Industriale.

  ASHARI: American Society of Heating, Refrigerating and Au-Condictorning Engineers Inc..

  ASTM: American Society for Testing and Materials.

  ASM International.

  ASM International.

  ASM International Certificencia Italiano.

  CHI: Comitato Elettrotecnico Italiano.

  CHI: Comitato Elettrotecnico Italiano.

  CHI: Comitato Iternotecnico ITERNOTECNIC

- FEDMENT AND TENDROLLING SCREET, SCREET, MICHAELING SCREET, SCR

CLAUSOLE

"risultat! di prova si riferiscono solo al prodotto
maleriale sottoposto a prova".

"presento documento può essere riprodotto,
"heramente o parzialmente, solo con l'autorte-tazione di questo latitudo. Le copie non autoriz-Lière sa di questo latitudo. Le copie non autoriz-

#### PROVA N.86410/1360RF CERTIFICATO DI

emesso ai sensi del decreto del Ministero dell'Interno del 14 dicembre 1993 recante "Norme tecniche e procedurali per la classificazione di resistenza al fuoco ed omologazione di porte ed altri elementi di chiusura" (Gazzetta Ufficiale n. 303 del 28/12/1993).

Visto l'esito degli accertamenti effettuati si certifica che alla porta automatica per vano ascensore a due ante scorrevoli orizzontalmente, contrapposte prodotta dalla ditta I.G.V. S.p.A. - Via Di Vittorio, 20 - 20060 VIGNATE (MI) e denominata "P 22 C" sono attribuite, ai sensi della norma CNVVF/CCI/UNI 9723, le

CLASSI DI RESISTENZA AL FUOCO

REI 60 (SESSANTA)

RE 60 (SESSANTA)



Il Direttore del Laboratorio di prove de RASSIASORO A CONTROLO DE LA CONTROLO DEL CONTROLO DE LA CONTROLO DEL CONTROLO DE LA CONTROLO DEL CONTROLO DE LA CONTROLO DE LA CONTROLO DE LA CONTROLO DEL CONTROLO DE LA CONTROLO DEL CONTROLO DE LA CONTROLO DEL CONTROLO DEL CONTROLO DEL CONTROLO DE LA CONTROLO DE L PERLA RESIGNATION AL FUOCO (Do#5

DEI MATERIALI ESTRUTURE

Comp.

Revis.

Vasini)

Il Presidente o l'Amministratore Delegato



SELARIA-MA presente certificato di prova è composto da n. 1 foglio ed è integrato dal rapporto di prova n. 86410/1360RF a sua volta costituito da n. 25 fogli e n. 1 allegato.

Il presente certificato di prova è valido per la campionatura sottoposta a prova e per quelle rientranti nelle limitazioni previste dal punto 3 lettere a, b e c della norma CNVVF/CCI/UNI 9723.

MODULARIO - 269

> RVIZIO TECNICO CENTRALE ETTORATO ATTIVITAE NORMATIVE ECIALI DI PREVENZIONE INCENDI



188

Ministero dell'Interno

DIREZIONE GENERALE DELLA PROTEZIONE CIVILE

E DEI SERVIZI ANTINCENDI SERVIZIO TECNICO CENTRALE ISPETTORATO PER LE ATTIVITA E LE NORMATIVE SPECIALI DI PREVENZIONE INCENDI

VISTO il Decreto Ministeriale 14 dicembre 1993 concernente NORME TECNICHE E PROCEDURALI PER LA CLASSIFICAZIONE DI RESISTENZA AL FUOCO ED OMOLOGAZIONE DI PORTE ED ALTRI ELEMENTI DI CHIUSURA;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta I.G.V. S.p.A., sita in Via Di Vittorio 20 - 20060 - VIGNATE (MI), intesa ad ottenere l'omologazione della porta resistente al fuoco di propria produzione denominata P 22 C avente classe di resistenza al fuoco REI 60 upo PER VANO ASCENSORE con dimensioni 1450 x 2261 mm.SCORREVOLE ORIZZONTALMENTE A DUE ANTE AD APERTURA CENTRALE FISSATA CON STAFFE A TASSELLI;

S.p.A. - Via Rossini, 2 - 47041 Bellaria (RN), nonche' i documenti costituenti parte integrante del certificato stesso;

#### SI-OMOLOGA

con il numero di codice MI060REI060P001 il — prototipo della porta denominata P 22 C, avente classe di resistenza al fioco REI 60, tipo PER VANO ASCENSORE CON DIMENSIONI 1450 x 2261 mm.SCORREVOLE ORIZZONTALMENTE A DUE ANTE AD APERTURA CENTRALE FISSATA CON STAFFE A TASSELLI, prodotta dalla ditta I.G.V. S.p.A. sita in Via Di Vittorio 20 - 20060 - VIGNATE (MI) e se ne AUTORIZZA la riproduzione ai sensi del Decreto Ministeriale citato in premessa.

Sul marchio e sulla dichiarazione di conformita', afferenti ad ogni fornitura di porte resistenti al fuoco oggetto della presente omologazione, dovranno essere riportati, oltre ai dati di cui al punto f) dell'art.3 del D.M. 14 dicembre 1993, il numero di codice e la data dell'omologazione stessa.

Si richiamano tutti gli obblighi di legge spettanti al produttore e a tutti i soggetti comunque interessati, a norma del Codice Civile, del Codice Penale e del Decreto Ministeriale 14 dicembre 1003

Roma, 7 dicembre 1995 Fasc.4101/140/60

N.B. IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE È RIPRODUCIBILE UNICAMENTE NELLA SUA INTEGRALE STESURA L'ISPETTORE GENERALE CAPO (Dotting Paolo ANCILI/DTTI)





(EC DECLARATION OF CONFORMITY) (DECLARATION CE DE CONFORMITÉ)

(CE-KONFORMITÁTSERKLÁRUNG) (DICHIRAZIONE CE DI CONFORMITÁ)

**EL FABRICANTE:** 

(THE MANUFACTURER) (LE FABRICANT) (DER HERSTELLER) (PRODOTTO)

COMERCIAL DE MAQUINARIA, S.L.

Ctra. Castellón, Km 3.4, Pol. Montemolin, Naves 15-16 – 50013

ZARAGOZA, ESPAÑA

**DECLARA:** 

(DECLARE)

(DÉCLARE) (ERKLART) (DICHIARI)

Por la presente, que el siguiente Componente de Seguridad, está:

(Hereby declares that the following safety component:) (Par la présente, que le Composant de Sécurité est.)

(Für den Augenblick, dass der folgende Bestandteil Der Sicherheit, es ist:)

(Per il presente, quello il seguente componente di sicurezza, è:)

**DESCRIPCION:** 

Paracaídas Progresivo en Sentido Descendente y Ascendente.

(DESCRIPTION) (DESCRIPTION) (BESCHREIBUNG) (DESCRIZIONE)

(Progresive Safety Gear for Downward and Upward Acting.) (Parachute à Prise Amortie en Montée et Descente.) (Bremsfangvorrichtung Nach Oben und Unten.)

(Blocco Paracadute Progressivo in Direzione Ascendente e Discendente.)

TIPO:

(TYPE) / (TYPE) / (TYP) / (TIPO)

NUMERO DE FABRICACION:

(SERIAL NUMBER)

(NUMÉRO DE SERIE) (FABRIK-NR) (NUMERO DI FABBRICAZIONE) Ver etiqueta de identificación del producto.

(See the identification label of the product.) (Voir étiquette d'identification du produit.) (Etikette der Identifikation des Produktes zu sehen.) (Per vedere etiquette di identificazione del prodotto.)

AÑO DE FABRICACION:

M-245

(YEAR OF MANUFACTURE / ANNÉE DE FABRICATION / JAHR DER FERTIGUNG/ ANNO DI FABRICAZIONE)

#### EN CONFORMIDAD con:

(IS IN CONFORMITY with:) / (CONFORME aux:) / (IN ÜBEREINSTIMMUNG mit:) / (NELLA CONFORMITÀ con:)

DIRECTIVA Y NORMAS ARMONIZADAS	Examen CE de Tipo: CERTIFICADO  (CE Type-examination: CERTIFICATE) / (Examen ce de Type: CERTIFICAT)  (CE-Prúfbescheinigung: ZERTIFIKATE) / (Esame CE di tipo: CERTIFICATO)						
(DIRECTIVE AND HARMONIZED STANDARDS) (DIRECTIVES ET NORMES	CONTROL DE PRODUCCION	MARCADO CE	ORGANISMO NOTIFICADO	NUMERO:			
HARMONISÉES) (DIREKTIVE UND HARMONISIERTE RITCHLINIEN) (DIRETTIVA E NORMATIVE ARMONIZZATE)	(PRODUCCTION CONTROL) (CONTRÔLE DE PRODUCTION) (PRODUKTIONSKONTROLLE) (CONTROLLO DI PRODUZIONE)	(EC MARKING) (MARQUAGE CE) (CE-MARKIERUNG) (MARCA CE)	(NOTIFIED BODY) (ORGANISME NOTIFIÉ) (GEMELDETE STELLE) (ORGANISMO NOTIFICANTE)	( NUMBER) (NUMÉRO) (NUMMER) (NUMERO)			
95/16/CE. (29/06/1995) R.D.1314/97. (01/08/1997) Y (AND) / (ET) / (UND) / (E) EN 81-1, ENE 81-2. (02/08/1998)	Asistencia Técnica Industrial, S.A.E. Avda. de la Industria, 51 Bis. – CP: 28760 Tres Cantos (Madrid). – (ESPAÑA) Nº de Organismo Notificado: 0053 (Number of notified Body:) (Numéro D' Organisme Notifié:) (Nummer der Gemeldeten Stelle) (N° dell' organismo notificante)	0053	Asistencia Técnica Industrial, S.A.E. Avda. de la Industria, 51 Bis.  - CP: 28760 Tres Cantos (Madrid) (ESPAÑA) N° de Organismo Notificado: 0053 (Number of notified Body:) (Numéro D' Organisme Notifié:) (Nummer der Gemeldeten Stelle) (N° dell' organismo notificante)	ATI / LD-VA / M103A-1 / 04			

FIRMA DEL FABRICANTE:

(SIGNATURE OF THE MANUFACTURER) (SIGNATURE DU FABRICANT) (UNTERSCHRIFT DES HERSTELLERS) (FIRMA DEL FORNITORE)

Firmado: PABLO MANUEL MARTINEZ GARCIA

(Signature / Signature / Unterzeichnet / Firmato)

CARGO: ADMINISTRADOR (POSITION / FONCTION / POSITION / POSIZIONE)

60006





## CERTIFICADO DE EXAMEN C.E. DE TIPO

EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE

De un paracaídas progresivo y dispositivo de frenado contra embalamiento en subida . Progressive safety gear and speed reducing overspeed protection mean.

Número de certificado. /Certificate number.

ATI / LD - VA / M103 / 00

Organismo Notificado./ Notified Body.

Asistencia Técnica Industrial S.A.E. (ATISAE)

Avda. de la Industria, 51 bis

E 28760 Tres Cantos MADRID (ESPAÑA)

Nº de identificación 0053.

Clase. Tipo. Product. Type.

Paracaídas progresivo/Dispositivo de frenado.

Progressive safety gear.

MOD 245.

Nombre y dirección del fabricante:

Manufacturer's name and address.

Seguridad Ascendente, S.A.

Ctra. De Valencia, Km. 7.700, Naves 76/78 A. Cauarte de Huerva 50410. ZARAGOZA (ESPAÑA)

Nombre y dirección del propietario del

certificado:

Name and address of Certificate holder.

Seguridad Ascendente, S.A.

Ctra. De Valencia, Km. 7.700, Naves 76/78 A. Cauarte de Huerva 50410. ZARAGOZA (ESPAÑA)

Fecha de presentación:

Date of submission.

MAYO. 2000

Fecha del examen de tipo:

Date of EC type examination.

**JUNIO. 2000** 

Laboratorio de ensayo:

Test laboratory.

Patronato de los Laboratorios Industriales Laboratorio de Ensayos de Materiales

E.T.S. Ingenieros Industriales de Madrid (E.T.S.I.I.)

C/ José Gutierrez Abascal, 2

Madrid 28006 MADRID (ESPAÑA).

Nº y fecha de protocolo de ensayo:

Number and date of laboratory report.

2000-007/1 DE JUNIO 2000

2000-007/2 DE JUNIO 2000

Directiva CE aplicada

EC- Directive.

Directiva 95/16/CE de 29 de Junio de 1995.

EC- Directive 95/16/EC of 29.06.1995.

Declaración:

Statement.

El campo de aplicación de este componente de seguridad queda establecido en el anexo

a este certificado.

The scope of application of this safety component is stated in the annex to this certificate.

0053 Juan A. Cano

- Establecido en Madrid, JUNIO DE 2000

Juan A. Cano Hernández Director Técnico



# ANEXO AL CERTIFICADO CE DE EXAMEN DE TIPO ATI/LD-VA/M103/00 ANNEX TO THE EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE (ABOVE)

1. Campo de aplicación:

Scope.

El paracaídas progresivo/dispositivo de frenado MODELO 245 está certificado para actuar tanto en bajada como en subida, para diferentes masas totales con reglaje continuo e independiente.

The progressive safety gear 245 is certified to operate in downward and upward direction, for different permissible masses with continuous and independent adjustment.

1.1. Tipo de reglaje:

Adjustment.

Reglaje continuo. Continuous adjustment

1.2. Masa total admisible como dispositivo de frenado en dirección descendente: Permissible mass as speed reducing element in downward direction.

Para guía: de 8, a 16 mm de espesor. Applied from: 8 to 16 mm. thickness, guide rail.

Masa total admisible.	( Kg.)	Reglaje ( valor de regulación.) (mm)	
Permissible mass	/	Adjustment ( Adjustment value )	
Máxima/ Maximun	1592		6.00
Mínima/ Minimum	457		8.60

Otros valores intermedios de reglaje se encuentran especificados en el expediente técnico de este certificado.

Other intermediate adjustment values are specified into the technical dossier of this certificate.

1.3. Fuerza de frenado admisible como dispositivo de frenado en dirección ascendente: Permissible braking force as speed reducing element in upward direction.

Para guía: de 8, a 16 mm de espesor. Applied from: 8 to 16 mm. thickness, guide rail.

Fuerza de frenado admisible. Permissible braking force		Reglaje ( valor de regulación.) (mm) Adjustment ( Adjustment value )
Máxima/ Maximun	7876	8.50
Mínima/ Minimum	4923	8.80

Otros valores intermedios de reglaje se encuentran especificados en el expediente técnico de este certificado.

Other intermediate adjustment values are specified into the technical dossier of this certificate.

1.4. Velocidad nominal máxima.

Maximum rated speed.

Cabina / Car:

Contrapeso / Counterweight:

1 m/s
1 m/s
1 m/s
Página 1 de 3

Page

053



1.5. Velocidad máxima de disparo del limitador de velocidad. Maximum overspeed governor tripping speed.

Cabina / Car:

1.5 m/s

Contrapeso / Counterweight:

1.5 m/s

1.6. Tipo de guía:

Type of the guide rail.

Designación:

T 70/34/9

Designation. Espesor de quía:

mm

Guide rails thickness.

Ancho: Width.

mm

Estado superficie de guía: Surface condition of the guide rails.

Estirada

Se permite la utilización de guías de espesor de 8, a 16 mm. para lo cual

existen las medidas adecuadas que garantizan la equivalencia de las características de frenado mostradas en el ensayo.

Other guide rails from 8, to 16 mm. of thickness are allowed due to the adequate measures taken to assure the gripping characteristics equivalence, as shown in the test.

1.7. Anchura mínima de frenado: Gripping width.

34 mm

1.8. Estado de lubricación de las guías, clase y características del lubricante; The state of lubrication of the guide rails, category and specifications.

> Especificaciones del lubricante: Lubricant specifications.

**TOTAL CARTER EP220** 

2. Notas. Remarks.

2.1. Sobre el dispositivo del paracaídas debe colocarse una placa con los datos indicados a continuación:

It shall be placed an identifiable plate on the safety gear with the following items.

Nombre del fabricante

Manufacturer's name

Signo del examen de tipo y sus referencias

CE type-examination mark and its references

2.2. La masa total declarada puede diferir de la masa total admisible en  $\pm$  7,5 %.

The mass stated may differ from the permissible mass by 7.5~%.

2.3. La guía que aparece en el apartado 1.6 de este anexo corresponde a las guía utilizada en el ensayo de homologación. Otros tipos de guías pueden ser utilizados siempre que espesor y estado superficial sean iguales, y su ancho no sea inferior a la anchura mínima de frenado.

The guide rails in the paragraph 1.6 of this annex are the guide rails of the certification test. Other guide rails can be used if thickness and surface state are the same, while its width shall be not less than the

stated gripping width.

NO NO 0053



2.4. Las fuerzas de frenado admisibles del dispositivo de frenado deberán utilizarse en la instalación del ascensor de modo que no se produzca una deceleración superior a 1gn con la cabina vacía en movimiento ascendente, responsabilidad que recae en el instalador del ascensor.

The permissible braking forces shall be used in a particular lift installation in such a way that the top retardation do not achieve 1 gn with empty car moving in upward direction. The responsibility to fulfil this premise is under the installer of the lift.

2.5. La certificación afecta a los elementos de frenado y no incluye a los elementos de conexión, palanquería, ni a la actuación del dispositivo eléctrico.

The certificate affects to the gripping elements and does not include, either the connection elements, safety gear rods, or the actuation of the electric safety device.

2.6. Se adjunta a la presente certificación los siguientes documentos, que llevan el número de homologación CE/examen CE de tipo arriba indicado:

The following documents, bearing the EC type-examination number shown above are annexed to this certificate.

DESIGNACIÓN	FECHA	LEYENDA
P - 1000 -1	15/02/00	PARACAIDAS PROGRESIVO TIPO 245 - CONJUNTO





DI MARERO S.A.S.

di DI Marere Unico)

(L'Arrange Unico)

